

Proiector DLP®



Manual de utilizare

CUPRINS

SIGURANȚĂ	4
Instructiuni importante de sigurantă	4
Informatii privind siguranta în cazul radiatiilor laser	
Notă despre laser	
Curătarea obiectivului	
Informatii privind siguranta pentru continutul 3D	
Drepturi de autor	
Declinarea răspunderii	
Recunoasterea mărcilor comerciale	
FCC	
Declaratie de conformitate pentru tările din UE	
DEEE	
INTRODUCERE	
	•
Prezentare generală a pachetului	9
Accesorii standard	
Accesorii opționale	
Prezentare generală a produsului	
Conexiuni	11
Tastatură	
Telecomandă	
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA	14
Instalarea proiectorului	
Conectarea surselor la proiector	
Aiustarea imaginii proiectate	
Instalarea telecomenzii	
UTILIZAREA PROIECTORULUI	
Pornirea/oprirea proiectorului	
Selectarea unel surse de intrare	
Prezentarea generală a ecranului de pornire	
Data și ora sistemului	
Meniul cu setarile proiectorului (afișare pe ecran)	
Arborele meniului OSD	
Afişeaza meniul	
Meniul Audio	
Meniu Configurare	
Meniul Setari sistem	
Selectarea unei surse de intrare	
Selectarea unel aplicatii	

Formate multimedia acceptate	55
Vizualizarea barei de stare	59
Alexa / Google Assistant	59

Rezoluții compatibile	60
Dimensiune imagine și distanță de proiecție	65
Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan	66
Coduri telecomandă IR	67
Depanare	68
Indicatoare de avertizare	69
Specificații	72
Birourile Optoma din întreaga lume	73

SIGURANŢĂ



Vă rugăm să respectați toate atenționările, măsurile de precauție și de întreținere conform recomandărilor din acest ghid al utilizatorului.



Pentru a evita electrocutarea, unitatea și perifericele sale trebuie să fie împământate corespunzător (legate la pământ).

Instrucțiuni importante de siguranță

- Nu blocaţi orificiile de ventilaţie. Pentru a asigura funcţionarea fiabilă a proiectorului şi pentru a-l
 proteja de supraîncălzire, se recomandă să instalaţi proiectorul într-o locaţie care nu blochează
 ventilarea. De exemplu, nu plasaţi proiectorul pe o măsuţă de cafea aglomerată, canapea, pat etc. Nu
 puneţi proiectorul într-un spaţiu închis, cum ar fi un dulap pentru cărţi sau cutie care restricţionează
 fluxul de aer.
- Pentru a reduce riscul de incendiu şi/sau şoc electric, nu expuneţi proiectorul la ploaie sau umezeală. Nu instalaţi lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau orice alte aparate, cum ar fi amplificatoare care emit căldură.
- Nu lăsați obiecte sau lichide să pătrundă în proiector. Acestea pot atinge puncte periculoase de tensiune și provoca scurt circuit la anumite piese, fapt ce ar putea duce la incendii sau șoc electric.
- Nu utilizați în următoarele condiții:
 - În medii extrem de calde, reci sau umede.
 - (i) Ensure that the ambient room temperature is within 5°C ~ 40°C ((i) Asiguraţi-vă că temperatura camerei este în limitele 5°C ~ 40°C)
 (ii) Umiditatea relativă este de 10 % ~ 85 %
 - (ii) Officialea relativa este de 10 % ° 05 %
 - În zonele susceptibile la praf şi murdărie excesivă.
 - Aproape de orice aparat care generează un câmp magnetic puternic.
 - În lumina directă a soarelui.
- Nu folosiţi aparatul dacă acesta a fost deteriorat sau abuzat fizic. Exemple de daună/abuz fizic (nu se limitează la acestea):
 - Unitatea a fost scăpată pe jos.
 - Cablul de alimentare a fost deteriorat sau priza a fost deteriorată.
 - A fost vărsat lichid pe proiector.
 - Proiectorul a fost expus la ploaie sau umezeală.
 - Ceva a căzut în proiector sau ceva este slăbit în interiorul lui.
- Nu aşezaţi proiectorul pe o suprafaţă instabilă. Este posibil ca proiectorul să se răstoarne, provocând vătămări sau deteriorarea sa.
- Nu blocați lumina emisă de lentila proiectorului atunci când este în funcțiune. Lumina va încălzi obiectul, care poate să se topească și să cauzeze arsuri sau să provoace un incendiu.
- Vă rugăm să nu deschideți sau dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca şoc electric.

- Nu încercaţi să reparaţi singuri aparatul. Deschiderea sau îndepărtarea carcasei vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Vă rugăm să sunaţi la Optoma înainte de a trimite aparatul la reparaţie.
- Verificați cabina proiectorului pentru a găsi marcajele legate de siguranță.
- Aparatul trebuie să fie reparat doar de către personalul de întreținere corespunzător.
- Folosiți doar ataşamente/accesorii specificate de producător.
- Nu priviți direct în lentila proiectorului în timpul utilizării. Lumina intensă vă poate afecta ochii.
- La oprirea proiectorului, asigurați-vă că ciclul de răcire a fost finalizat înainte de deconectarea energiei. Permiteți proiectorului să se răcească 90 secunde.
- Să opriţi şi să scoateţi ştecherul din priza de curent înainte de a curăţa produsul.
- Să folosiți o cârpă moale, uscată, cu detergent slab pentru a curăța carcasa afişajului; Nu utilizați produse de curățare abrazive, ceară sau solvenți pentru a curăța unitatea.
- Deconectaţi ştecherul de la priza de curent CA, dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu instalați proiectorul în locuri în care poate fi expus vibrațiilor sau șocurilor.
- Nu atingeți lentila cu mâna.
- Scoateți bateria/bateriile din telecomandă înainte de depozitare. Dacă bateria/bateriile rămân în telecomandă pentru perioade îndelungate, acestea pot produce scurgeri.
- Nu utilizați și nu depozitați proiectorul în locuri în care poate fi prezent fum emis de ulei sau țigări, deoarece acesta poate afecta calitatea performanțelor proiectorului.
- Respectați orientarea corectă la instalarea proiectorului, deoarece instalarea nestandard poate afecta performanțele proiectorului.
- Utilizați un prelungitor multiplu și/sau un dispozitiv de protecție la supratensiune. Deoarece penele de curent sau căderile de tensiune pot DETERIORA sever dispozitivele.

Informații privind siguranța în cazul radiațiilor laser

 Acest produs este clasificat PRODUS LASER CLASA 1 - GRUPA DE RISC 2 de către IEC60825-1:2014 și este conformă cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11 ca un LIP (Proiector iluminat cu laser) grupa de risc 2 așa cum este definit în IEC 62471:5:Ed. 1.0. Pentru mai multe informații consultați Notele despre laser nr 57, din data de 8 mai 2019.



- Ca în cazul tuturor surselor de lumină, este indicat să nu priviţi direct în fascicul, RG2 IEC 62471-5:2015.
- Proiectorul este un produs laser de clasa 1 conform IEC/EN 60825-1:2014 şi grupa de risc 2 conform cerințelor IEC 62471-5:2015.
- Instrucțiuni suplimentare pentru supravegherea copiilor: aceștia nu trebuie să privească prin sau să utilizeze instrumente optice.
- Se recomandă supravegherea copiilor și nu permiteți să se uite în raza proiectorului la orice distanță de proiector.
- Se recomandă să se folosească cu atenție telecomanda pentru pornirea proiectorului atâta timp cât sunteți în fața lentile de proiecție.

- Utilizatorului i se recomandă evitarea folosirii de ajutoare optice, cum ar fi binoclul sau telescoapele în interiorul fasciculului.
- Când porniți proiectorul, asigurați-vă că nicio persoană aflată în raza de proiecție nu se uită la obiectiv.
- Feriți orice articole (lupe etc.) din calea luminii proiectorului. Calea luminii proiectate de la lentilă este extinsă. Prin urmare, orice tip de obiecte anormale care pot redirecționa lumina care iese din lentilă poate provoca un rezultat imprevizibil, cum ar fi un incendiu sau rănirea ochilor.
- Orice operație sau reglare care nu este instruită în mod specific de ghidul utilizatorului creează riscul expunerii la radiații laser periculoase.
- Nu deschideți și nu dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea prin expunerea la radiații laser.
- Nu priviți fasciculul când proiectorul este pornit. Lumina strălucitoare poate duce la deteriorarea permanentă a ochilor.

Nerespectarea procedurii de control, de reglare și de utilizare poate provoca daune prin expunerea la radiații laser

Notă despre laser

IEC 60825-1:2014: PRODUS LASER DE CLASA 1 - GRUPA DE RISC 2.

Produsul este destinat utilizării ca produs laser de consum și este conform cu EN 50689:2021.

PRODUS LASER DE CONSUM CLASA 1

EN 50689:2021

Curățarea obiectivului

- Înainte de a curăța obiectivul, asigurați-vă că opriți proiectorul și deconectați cablul de alimentare pentru a-l permite să se răcească complet.
- Folosiți un rezervor de aer comprimat pentru a îndepărta praful.
- Folosiți o cârpă specială pentru curățarea lentilelor și ștergeți ușor lentila. Nu atingeți lentila cu mâna.
- Nu folosiți detergenți alcalini/acizi sau solvenți volatili, cum ar fi alcoolul, pentru curățarea lentilei. Dacă obiectivul este deteriorat din cauza procesului de curățare, acesta nu este acoperit de garanție.



Atentie: Nu folosiți un spray care conține gaze inflamabile pentru a îndepărta praful sau murdăria din obiectiv. Acest lucru poate provoca un incendiu din cauza căldurii excesive din interiorul proiectorului.



Atentie: Nu curățați obiectivul în cazul în care proiectorul se încălzește, deoarece acest lucru poate provoca decolorarea filmului de suprafață al obiectivului.



Atentie: Nu ștergeți și nu atingeți obiectivul cu un obiect dur.

Informații privind siguranța pentru conținutul 3D

Respectați toate avertismentele și măsurile de prevedere conform recomandărilor înainte ca dvs. sau copilul dvs. să utilizeze funcția 3D.

Atentie

Copiii și adolescenții pot fi mai susceptibili la probleme de sănătate asociate cu vizionarea în 3D și trebuie supravegheați cu atenție atunci când vizionează aceste imagini.

Atenționare privind crizele epileptice fotosensibile și alte riscuri pentru sănătate

- Unii privitori pot suferi o criză de epilepsie sau un atac cerebral, atunci când sunt expuşi la anumite imagini sau lumini sacadate care apar în unele filme sau jocuri video proiectate. Dacă suferiți sau aveți antecedente în familie de epilepsie sau atac cerebral, consultați medicul înainte de a utiliza funcția 3D.
- Chiar și cei fără antecedente personale sau familiale de epilepsie sau atac cerebral pot avea o afecțiune nediagnosticată care poate cauza crize epileptice fotosensibile.
- Gravidele, bătrânii, persoanele grav bolnave, care sunt foarte obosite sau sub influența alcoolului

trebuie să evite utilizarea funcției 3D a unității.

- Dacă prezentaţi oricare dintre simptomele următoare, întrerupeţi imediat vizionarea imaginilor 3D şi consultaţi medicul: (1) tulburări de vedere; (2) stare de confuzie; (3) ameţeli; (4) mişcări involuntare, precum spasme oculare sau musculare; (5) confuzie; (6) greaţă; (7) pierderea cunoştinţei; (8) convulsii; (9) crampe; şi/sau (10) dezorientare. Copiii şi adolescenţii sunt mai expuşi decât adulţii la apariţia acestor simptome. Părinţii trebuie să-i supravegheze pe copii şi să-i întrebe dacă prezintă aceste simptome.
- Urmărirea proiecţiei 3D poate cauza, de asemenea, rău de mişcare, efecte ulterioare de percepţie, dezorientare, obosirea ochilor şi scăderea stabilităţii posturii. Este recomandat ca utilizatorii să facă pauze frecvente pentru a reduce potenţialul acestor efecte. Dacă ochii dvs. dau semne de oboseală sau uscăciune sau dacă prezentaţi oricare dintre simptomele de mai sus, întrerupeţi imediat utilizarea acestui dispozitiv şi nu reluaţi utilizarea acestuia pentru cel puţin 30 de minute după ce simptomele dispar.
- Dacă urmăriți proiecția 3D în timp ce stați prea aproape de ecran pentru o perioadă îndelungată, riscați să vă deteriorați vederea. Distanța de vizualizare ideală trebuie să fie de cel puțin trei ori înălțimea ecranului. Este recomandat ca ochii privitorului să se afle la același nivel cu ecranul.
- Urmărirea proiecţiei 3D şi purtarea ochelarilor 3D pentru o perioadă extinsă de timp poate cauza dureri de cap sau oboseală. Dacă simţiţi durere de cap, oboseală sau ameţeală, întrerupeţi vizionarea proiecţiei 3D şi odihniţi-vă.
- Nu utilizați ochelarii 3D decât în scopul urmăririi proiecției 3D.
- Purtarea ochelarilor 3D pentru orice alt scop (ca ochelari de vedere, de soare, de protecție etc.) vă poate dăuna și vă poate slăbi vederea.
- Vizionarea proiecţiei 3D poate cauza dezorientarea pentru unii privitori. Prin urmare, NU puneţi PROIECTORUL 3D lângă casa scării, cabluri, balcoane sau alte obiecte care prezintă pericol de împiedicare, lovire, răsturnare, spargere sau peste care se poate cădea.

Drepturi de autor

Această publicație, inclusiv toate fotografiile, ilustrațiile și software-ul, este protejată în temeiul legilor internaționale privind protecția drepturilor de autor, cu toate drepturile rezervate. Nici acest manual, nici materialele conținute în acesta nu pot fi reproduse fără consimțământul scris al autorului.

© Drept de autor 2021

Declinarea răspunderii

Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Producătorul nu face nicio declarație și nu oferă nicio garanție cu privire la conținutul acestui document și nu își asumă garanțiile implicite de vandabilitate sau de adecvare pentru un anumit scop. Producătorul își rezervă dreptul de a revizui acest document și de a face modificări periodice ale conținutului, fără obligația de a notifica vreo persoană privind o astfel de revizie sau de modificări.

Recunoașterea mărcilor comerciale

Kensington este o marcă comercială înregistrată în SUA a ACCO Brand Corporation, cu înregistrări emise și cu cereri depuse în alte țări ale lumii.

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

DLP[®], DLP Link și sigla DLP sunt mărci înregistrate aparținând companiei Texas Instruments, iar BrilliantColor[™] este o marcă comercială a companiei Texas Instruments.

MHL, Mobile High-Definition Link și sigla MHL sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale MHL Licensing, LLC.

Toate celelalte denumiri de produse utilizate în acest manual sunt proprietatea deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

FCC

Acest aparat a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu Partea 15 a regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări rezidențiale. Acest aparat generează, utilizează și poate radia energie de frecvență și dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest aparat cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea sau oprirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau repoziționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre aparat și receptor.
- Conectați aparatul la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Notă: Cabluri ecranate

Toate conexiunile cu alte dispozitive de calcul trebuie să fie efectuate utilizând cabluri ecranate pentru a menține conformitatea cu reglementările FCC.

Atenție

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate expres de către producător ar putea anula autoritatea utilizatorului, care se acordă de către Comisia Federală de Comunicații, pentru a opera acest proiector.

Condiții de funcționare

Acest aparat respectă Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- 1. Acest aparat nu poate provoca interferențe dăunătoare și
- 2. Acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționare defectuoasă.

Notă: Utilizatori din Canada

Acest aparat digital de clasa B respectă normele canadiene ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declarație de conformitate pentru țările din UE

- Directiva CEM 2014/30/CE (inclusiv modificările)
- Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/CE
- RED 2014/53/CE (dacă produsul are funcția RF)

DEEE



Instrucțiuni de eliminare

Nu aruncați acest aparat electronic în coșul de gunoi când renunțați la el. Pentru a reduce poluarea și a asigura protecția maximă a mediului la nivel global, vă rugăm să-l reciclați.

Mulțumim pentru că ați cumpărat acest proiector Optoma 4K UHD. Pentru o listă completă a funcțiilor vă rugăm să vizitați pagina produsului pe siteul nostru web, acolo unde veți găsi informatii suplimentare și documentație cum ar fi setările controlului vocal și întrebări frecvente.

Prezentare generală a pachetului

Dezambalați cu atenție și verificați dacă aveți toate articolele prezentate mai jos drept accesorii standard. Este posibil ca unele dintre articolele menționate drept accesorii opționale să nu fie disponibile în funcție de model, de specificații și de regiunea de achiziție. Verificați locul de achiziție. Este posibil ca anumite accesorii să difere în funcție de regiune.

Certificatul de garanție este oferit doar în anumite regiuni specifice. Consultați distribuitorul pentru informații detaliate.

Accesorii standard



Notă:

- Telecomanda efectivă poate să difere în funcție de regiune.
- Telecomanda este livrată cu baterii.
- * Pentru informații despre garanție, vă rugăm vizitați adresa https://www.optoma.com/support/download.

Accesorii opționale



Notă: Accesoriile diferă în funcție de model, specificații și regiune. Unele accesorii opționale pot fi diponibile pentru cumpărare în anumite regiuni. Vă rugăm vizitați website-ul nostru pentru a vedea mai multe detalii cu privire la accesoriile incluse.

Prezentare generală a produsului



Notă:

- Nu blocați orificiile de admisie și evacuare ale proiectorului.
- Când utilizați proiectorul într-un spațiu închis, asigurați un spațiu de cel puțin 30 cm. în jurul orificiilor de admisie și evacuare.

Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Tastatură	7.	Intrare/leşire
2.	Ventilare (intrare)	8.	Bară de securitate
3.	Pârghie pentru zoom	9.	Inelul de focalizare
4.	Ventilare (ieşire)	10.	Obiectiv
5.	Portul pentru blocare Kensington™	11.	Receptor IR (față și sus)
6.	. Picioare de înclinare-ajustare		Disc deplasare lentilă

Conexiuni



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Conector HDMI 1 (Ieșire eARC/ARC; mod latență scăzută)	8.	Port de blocare Kensington™
2.	Conector HDMI 2 (Fomat audio eARC prin conector HDMI-1)	9.	Conector ieşire audio
3.	Conector HDMI 3 (Trecere format audio ARC prin conector HDMI-1, suport PureMotion)	10.	Conector S/PDIF (Doar PCM 2 canale suportat, Dolby Digital (5.1))
4.	leșire alimentare USB (5V1,5A) Conector (pentru service)	11.	Conector RS-232
5.	Conector RJ-45	12.	Port USB (Dongle WiFi/Player media)
6.	12V Trigger (Ieșire DC; Volți: 12V, Amperi: 0,5A Max)	13.	Priză alimentare
7.	3D SYNC		

Tastatură



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Sursă de lumină LED	6.	LED Temperatură
2.	Pornirea și LED-ul Power	7.	Re-Sync
3.	Meniu	8.	Patru taste direcționale de selectare
4.	Corectarea imaginii trapezoidale	9.	Sursă
5.	Introd.	10.	Informatii

Notă: Tastatura nu controlează ecranul de pornire. Pentru navigare vă rugăm să folosiți telecomanda.

Telecomandă



Nr.	Element		Element
1.	Pornire/Oprire alimentare	7.	Sursă
2.	Acasă	8.	Reveniți
3.	Patru taste direcționale de selectare	9.	Introd.
4.	Mut	10.	Mod de afisare
5.	Volum -	11.	Meniu APP
6.	Meniu	12.	Volum +

Notă:

•

- Este posibil ca unele taste să nu aibă nicio funcție, în cazul modelelor care nu acceptă funcțiile respective.
- Înainte de a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți banda izolatoare transparentă. Consultați pagina 18 pentru instalarea bateriei.



Instalarea proiectorului

Proiectorul dvs. este proiectat pentru a fi instalat într-una din cele patru poziții posibile.

Dispunerea camerei sau preferințele personale vor dicta alegerea locației de instalare. Luați în considerare dimensiunea și poziția ecranului, locația unei prize adecvată, precum și locația și distanța dintre proiector și restul echipamentului.



Proiectorul trebuie așezat pe o suprafață plană și la 90 de grade/perpendicular față de ecran.

- Pentru a determina locația proiectorului pentru o dimensiune dată a ecranului, consultați tabelul distanțelor de la pagina 65.
- Pentru a determina dimensiunea ecranului pentru o distanță dată, consultați tabelul distanțelor de la paginile 65.
- Notă: Cu cât proiectorul este amplasat mai departe de ecran, cu atât crește dimensiunea imaginii proiectate și, de asemenea, crește decalajul vertical în mod proporțional.

IMPORTANT!

Nu utilizați proiectorul în nicio altă orientare în afară de montarea pe masă sau pe tavan. Proiectorul trebuie așezat în poziție orizontală și nu înclinat în față/spate sau la stânga/dreapta. Orice alt tip de orientare va anula garanția și poate scurta durata de funcționare a proiectorului. Pentru sfaturi privind instalarea nestandard, contactați Optoma.

Notă privind instalarea proiectorului

• Operație cu orientare liberă 360°



 Asiguraţi-vă că există o distanţă de cel puţin 30 cm în jurul orificiilor de ventilare pentru evacuarea aerului.



- Asigurați-vă că orificiile de ventilare pentru admisia aerului nu reciclează aerul cald de la orificiul de ventilare pentru evacuarea aerului.
- Când utilizaţi proiectorul într-un spaţiu închis, asiguraţi-vă că temperatura aerului înconjurător nu depăşeşte temperatura de funcţionare cât timp proiectorul se află în funcţiune şi că orificiile de ventilare pentru admisia şi evacuarea aerului sunt neobstrucţionate.
- Toate incintele trebuie să treacă o evaluare termică de certificare pentru a se asigura că proiectorul nu reciclează aerul evacuat. Acest lucru ar putea cauza oprirea dispozitivului, chiar dacă temperatura incintei se află în intervalul acceptabil pentru funcționare.

Conectarea surselor la proiector



Notă: Pentru a asigura cea mai bună calitate a imaginii și pentru a evita erorile de conexiune, recomandăm utilizare unor cabluri HDMI premium. Pentru cabluri cu o lungime mai mare de 20-25 de picioare, vă recomandă folosirea cablurilor HDMI Active Fiber.

1.

2.

3.

4.

Ajustarea imaginii proiectate

Înălțime imagine

Proiectorul este echipat cu picioare ascensoare pentru ajustarea înălțimii imaginii.

- 1. Găsiți piciorul ajustabil pe care doriți să-l modificați pe partea inferioară a proiectorului.
- 2. Rotiți piciorul reglabil în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar pentru a ridica ori a coborî proiectorul.



Zoom, deplasare lentilă și focalizare

- Pentru a ajusta dimensiunea şi poziţia imaginii, procedaţi astfel:
 - a. Pentru a ajusta dimensiunea imaginii, rotiți maneta de zoom în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar pentru a crește ori a reduce dimensiunea imaginii proiectate.
 - b. Pentru a ajusta poziția imaginii, rotiți discul pentru deplasarea lentilei în sens orar sau antiorar pentru a ajusta poziția pe verticală a imaginii proiectate.
- Pentru a ajusta focalizarea, rotiți inelul de focalizare în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar până când imaginea este clară și lizibilă.



Notă: Proiectorul va focaliza la o distanță între 1,2 și 8,1m.

Instalarea telecomenzii

Instalarea/înlocuirea bateriei

- 1. Folosiți o monedă pentru a roti capacul pentru baterii în sens anti-orar, până când capacul se deschide.
- Instalaţi bateria nouă în compartiment.
 Scoateţi bateria veche şi instalaţi una nouă (CR2032). Asiguraţi-vă că partea cu simbolul "+" este orientată în sus.
- 3. Remontați capacul. Apoi folosiți o monedă pentru a roti capacul pentru baterii în sens orar și a-l bloca în poziție.



ATENŢIE:

Pentru a asigura utilizarea în siguranță, respectați următoarele precauții:

- Utilizați o baterie de tip CR2032.
- Evitați contactul cu apa sau cu lichid.
- Nu expuneți telecomanda la umezeală sau la căldură.
- Nu scăpați telecomanda pe jos.
- Dacă bateria curge în telecomandă, ştergeți cu grijă carcasa și instalați o baterie nouă.
- Risc de explozie, dacă se înlocuiește bateria cu una de tip necorespunzător.
- Scoateți din uz bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.



Atentie: Nu îghițiți bateria, pericol de arsuri chimice.

• Acest produs conține o baterie de tip fisă/buton. Dacă bateria de tip fisă/buton este înghițită, poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.

Atentie: Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.



 Dacă compartimentul de baterii nu se închide sigur, nu mai folosiți produsul și țineți-l departe de copii. Dacă credeți că bateriile pot fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, cereți imediat ajutor medical.

Raza efectivă de acțiune

Senzorul de telecomandă în infraroşu (IR) este localizat pe partea superioară a proiectorului. Asiguraţi-vă că ţineţi telecomanda la un unghi de 30° (pe orizontală) sau de 20° (pe verticală) perpendicular pe senzorul de telecomandă IR al proiectorului pentru a funcţiona corect. Distanţa dintre telecomandă şi senzor nu trebuie să depăşească 7 metri (~ 22 de picioare).

Notă: Atunci când îndreptați telecomanda direct (unghi de 0 grade) spre senzorul IR, distanța dintre telecomandă și senzor trebuie să fie de maximum 10 metri (~32 de picioare).

- Asigurați-vă că nu sunt obstacole între telecomandă și senzorul IR de pe proiector, care ar putea obstrucționa fasciculul în infraroșu.
- Asigurați-vă că transmițătorul IR de pe telecomandă nu este iluminat direct de razele soarelui sau de lămpi fluorescente.
- Mențineți o distanță de peste 2 metri între telecomandă și lămpile fluorescente, deoarece, în caz contrar, telecomanda poate funcționa defectuos.
- Dacă telecomanda se află în apropierea unor lămpi fluorescente cu invertor, este posibil ca aceasta să nu funcționeze uneori.
- Dacă telecomanda și proiectorul se află la o distanță foarte mică, este posibil ca telecomanda să fie ineficientă.
- Atunci când o îndreptaţi spre ecran, distanţa efectivă de acţiune este de mai puţin de 7 metri de la telecomandă la ecran, reflectând fasciculele IR înapoi la proiector. Totuşi, raza efectivă de acţiune se poate modifica în funcţie de ecran.



Pornirea/oprirea proiectorului



Pornire

- 1. Conectați în siguranță cablul de alimentare și cablul de semnal/sursă. Atunci când este conectat, LED-ul de pornire/stare de veghe va deveni roșu.
- 2. Porniți proiectorul apăsând pe butonul "O" pe tastatura proiectorului sau pe telecomandă.
- 3. Se va afişa un ecran de pornire după aproximativ 10 secunde, iar LED-ul de pornire/standby va fi albastru intermitent.
- Notă: La prima pornire a proiectorului, vi se va solicita să selectați limba preferată, orientarea proiecției și alte setări.

La prima pornire a proiectorului, vi se va solicita să realizați configurația inițială, inclusiv să selectați orientarea proiecției, limba preferată, configurarea rețelei și altele. După ce apare ecranul **Setup Complete! (Configurare finalizată)** set, proiectorul este gata de utilizare.



[Ecran de reglare]

[Ecran Optoma Connect]

Închidere

- 1. Opriți proiectorul apăsând pe butonul "⁽U" pe tastatura proiectorului sau pe telecomandă.
- 2. Se va afişa următorul mesaj:



- 3. Apăsați butonul "O" din nou pentru a confirma, în caz contrar mesajul va dispărea după 15 secunde. Atunci când apăsați pe butonul "O" a doua oară, proiectorul se va închide.
- 4. Ventilatoarele de răcire continuă să funcţioneze timp de aproximativ 10 secunde pentru ciclul de răcire şi LED-ul Pornit/Standby va clipi albastru. Atunci când LED-ul de pornire/stare de veghe iluminează roşu constant, aceasta indică faptul că proiectorul a intrat în modul stare de veghe. Dacă doriţi să reporniţi proiectorul, trebuie să aşteptaţi până când se finalizează ciclul de răcire şi proiectorul intră în modul standby. Atunci când proiectorul este în modul stare de veghe, nu trebuie decât să apăsaţi pe butonul "Ü" din nou pentru a porni proiectorul.
- 5. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și de la proiector.

Notă: Nu se recomandă pornirea proiectorului imediat după o procedură de oprire.

Selectarea unei surse de intrare

Porniți sursa conectată care doriți să se afișeze pe ecran, cum ar fi un computer, notebook, player video etc. Proiectorul va detecta automat sursa. Dacă sunt conectate mai multe surse, apăsați pe butonul "⁽¹⁾" de pe tastatura proiectorului sau de pe telecomandă pentru a selecta intrarea dorită.



Prezentarea generală a ecranului de pornire

Ecranul de pornire se afişează de fiecare dată când porniți proiectorul. Conține data și ora sistemului, starea sistemului, pictograme pentru a accesa meniul afișat pe ecran, meniul cu setări ale proiectorului, aplicații, surse de intrare și multe altele.

Pentru a naviga în cadrul ecranului de pornire, pur și simplu folosiți butoanele de pe telecomandă.

Puteți să reveniți oricând la ecranul de pornire apăsând " 1 de pe telecomandă, indiferent de pagina pe care vă aflați.



Notă: aMeniul sau elementul selectat este evidențiat în culoare portocalie, de exemplu "Aplicații" din imaginea de mai sus.

Data și ora sistemului

Data și ora sunt afișate pe ecranul de pornire dacă proiectorul este conectat la rețea. Setarea prestabilită este 10:00 01/01/2019. Simbolul AM/PM va apărea numai dacă formatul de 24 de ore este dezactivat.

Pentru a modifica parametrii pentru dată și oră, selectați câmpul respectiv pe ecran. Pagina cu setările de dată și oră se deschide automat. Apoi efectuați modificările.

Meniul cu setările proiectorului (afișare pe ecran)

Apăsați "≡" de pe telecomandă sau ecranul de pornire, selectați meniul afișat pe ecran "●" pentru a examina informațiile proiectorului sau a gestiona diverse setări legate de imagine, afișare, 3D, audio și configurare.

Navigarea generală în meniuri



- 1. Atunci când OSD-ul este afișat, utilizați tastele de navigare sus și jos pentru a selecta orice element din meniul principal. În timpul efectuării unei selecții pe o anumită pagină, apăsați "**OK**" pentru a intra în sub meniu.
- 2. Apăsați butoanele "**Stânga**" și "**Dreapta**" pentru a selecta elementul dorit din meniu. Apoi, apăsați "**OK**" pentru a deschide sub meniul său.
- 3. Apăsați butoanele "**Sus**" și "**Jos**" pentru a selecta elementul dorit din sub meniu.
- 4. Apăsați butonul "**OK**" pentru a activa sau dezactiva o setare sau apăsați butoanele "**Stânga**" și "**Dreapta**" pentru a ajusta o valoare.
- 5. Selectați elementul următor ce urmează să fie ajustat în sub meniu și ajustați după cum este descris mai sus.
- 6. Pentru a ieși, apăsați "⇒" (în mod repetat, dacă este necesar). Meniul OSD se va închide și proiectorul va salva automat setările noi.

Arborele meniului OSD

Notă: Elementele din arborele meniului OSD și funcțiile se pot schimba în funcție de model și regiune. Optoma își rezervă dreptul de a adăuga sau a îndepărta elemente pentru a îmbunătăți performanțele produsului, fără aviz prealabil.

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Cinema
				HDR	
					HLG
					HDR SIM.
					Game (Joc)
		Display Mode			Reference (Referinta)
		(Mod de afisare)			Bright (Luminozitate)
					User (Utilizator)
					3D
					ISF Day (Mod ISF Zi)
					ISF Night (Mod ISF Noapte)
					ISF 3D
					Off (Oprit) [Predefinit]
					Blackboard (Tabla neagra)
		Wall Color			Light Yellow (Galben deschis)
	(Culoarea			Light Green (Verde deschis)	
		peretelui)			Light Blue (Albastru deschis)
Display	Image Settings				Pink (Roz)
(Afisare)	(Setari imagine)				Gray (Gri)
					Off (Oprit)
					Auto [Implicit]
			HDR Picture Mode (Mod imagine HDR)		Bright (Luminozitate)
		Dynamic Range			Standard [Implicit]
					Film
					Detail (Detaliu)
					Bright (Luminozitate)
			HLG Picture Mode		Standard [Implicit]
			HLG)		Film
					Detail (Detaliu)
			HDR Brightness		0 ~ 10
		Brightness (Luminozitate)			-50 ~ 50
		Contrast			-50 ~ 50
		Sharpness (Claritate)			1 ~ 15
		Color (Culoare)			-50 ~ 50
		Tint (Nuante)			-50 ~ 50

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
			Film		
			Video		
			Graphics (Grafic)		
		0	Standard(2.2)		
		Gamma	1.8		
			2.0		
			2.4		
		3D			
			BrilliantColor™		1 ~ 10
					Warm (Cald)
			Color Temp.		Standard
			culoare)		Cool (Alb rece)
					Cold (Rece)
					Red (Rosu)
					Green (Verde)
					Blue (Albastru)
				Color (Culoare)	Cyan
					Yellow (Galben)
			Color Matching		Magenta
			(Potrivirea		White (Alb)(*)
Display	Image Settings		culorilor)	Hue (Nuante) / R(*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
(Afisare)	(Setari imagine)			Saturation (Saturatie) / G(*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
				Gain (Castig) / B(*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
				Reset	Cancel (Anulare) [Implicit]
		Color Settings (Setari culoare)			Yes (Da)
				Exit (lesire)	
				Red Gain (Castig Rosu)	-50 ~ 50
				Green Gain (Castig Verde)	-50 ~ 50
				Blue Gain (Castig Albastru)	-50 ~ 50
			PCP Coin/Pigo	Red Bias (Bias Rosu)	-50 ~ 50
			(RGB Bias/Castig)	Green Bias (Bias Verde)	-50 ~ 50
				Blue Bias (Bias Albastru)	-50 ~ 50
				Reset	Cancel (Anulare) [Implicit]
					Yes (Da)
				Exit (lesire)	
			Color Space		Auto [Implicit]
			(Fără intrare		RGB
			Н̀DMI)		YUV
					Auto [Implicit]
			Color Space		RGB(0~255)
			(Intrare HDMI)		RGB(16~235)
					YUV

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					DynamicBlack
					Eco. (Economic)
					Constant Power
	Image Settings (Setari imagine)	Brightness Mode (Mod stralucire)			(Alimentare constantă) Putere =100%/95%/90%/85%/80%/7 5%/70%/65%/60%/55%/50%
					Constant Luminance (Luminanță constantă) Putere=85%/80%/75%/70%
		Reset			
	Enhanced				Off (Oprit)
	(Mod jocuri imbunatatit)				On (Pornit)
		3D Mode			Off (Oprit) [Implicit]
	30	(Mod 3D)			On (Pornit)
	50	3D Sync Invert			On (Pornit)
		(Invers.Sincr.3D)			Off (Oprit) [Implicit]
					4:3
					16:9
					21:9
Display	Aspect Ratio				32:9
(Afisare)					V-Stretch (Întindere verticală) (exceptând modelele SVGA XGA)
					Full screen (Ecran complet)
					Auto
	Zoom				-5 ~ 25 [predefinit: 0]
	Image Shift (Comutare imagine)	н			-100 ~ 100 [predefinit: 0]
		V			-100 ~ 100 [predefinit: 0]
	Geometric Correction	Four Corners (Patru colturi)			
		H Keystone (Cor. Trapez.H)			-30 ~ 30 [predefinit: 0]
		V Keystone (Cor. Trapez.V)			-30 ~ 30 [predefinit: 0]
	(Corecție geometrică)	Auto Keystone			Off (Oprit)
	geemetrica	(Reglaj trapezoid)			On (Pornit) [Implicit]
		3x3 Warp			
		Reset			
					Off (Oprit)
	PureMotion	PureMotion			1 [implicit]
	Fullewiotion	FUIEWOUOII			2
					3
	Audio Mode				Speaker / Audio Out (Difuzor / leșire audio) [Implicit]
					SPDIF / eARC
	Mute (Mut)				Off (Oprit) [Implicit]
					On (Pornit)
Audio	Volume (Volum)				0 ~ 10 [predefinit: 5]
	Digital Output				Bitstream
	Format (Format				РСМ
	ieșire digitala)				Auto [Implicit]
	Audio Delay (Întârziere audio)	Internal speaker delay (Întârziere difuzor intern)			-50 ~ +50 [predefinit: 0]

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Față 💶 [Predefinit]
	Projection				Spate
	(Proiecție)				Tavan-sus <
					Spate-sus
		Direct Power On			Off (Oprit) [Implicit]
		(Pornire directă)			On (Pornit)
		Signal Power On			Off (Oprit) [Implicit]
		(Pornire semnal)			On (Pornit)
		Auto Power Off (min) (Inchidere automata (min))			0~180 (pași de 5 min.) [Implicit: 20]
	Power Settings	Sleep Timer (min)			0~990 (pași de 30 min.) [Implicit: 0]
	(Setari pornire)	(Cronometru	Always On		No (Nu) [Implicit]
			continua)		Yes (Da)
		Power Mode			Activ (SmartHome)
		(Standby) (Mod alimentare (repaus))			Eco. (Economic) [Implicit]
		USB Power			Off (Oprit) [Implicit]
		(Standby) (Alimentare USB (Standby))			On (Pornit)
		Security (Securitate)			Off (Oprit)
Setun					On (Pornit)
(Setari)		Security Timer	Month (Luna)		
	Security (Securitate)	(Cronometru	Day (Zi)		
		securitate)	Hour (Ora)		
		Change Password (Schimbare parolă)			[Implicit: 1234]
		HDMI Link Inclusive of TV (Inclusive TV)			Off (Oprit) [Implicit]
					On (Pornit)
					No (Nu) [Implicit]
	HDMI Link				Yes (Da)
	Settings (Setări				Mutual [Implicit]
		Power On Link			PJ> Device
					Device> PJ
		Power Off Link			Off (Oprit) [Implicit]
					On (Pornit)
					Green Grid (Castig Verde)
	Test Pattern				Magenta Grid (Raster Magenta)
	(Mira de test)				White Grid (Raster Alb)
					White (Alb)
	Demot				Off (Oprit)
	Settings (Setari	IR Function			On (Pornit) [Implicit]
	Telecomanda)	(Functie IR)			Off (Oprit)
	ID Proiector				00 ~ 99

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
	12) (Trigger				On (Pornit)
	12V Ingger				Off (Oprit) [Implicit]
					English [Predefinit]
					Deutsch
					Français
					Italiano
					Español
		Language (Limba)			Português
					简体中文
					繁體中文
					日本語
					한국어
					Русский
					Stânga sus 🔳
			M		Dreapta sus
			Menu Location (Pozitia meniului)		Centru 📕 [Predefinit]
		Menu Settings			Stânga jos 🔳
		(Setari Meniu)			Dreapta jos 📃
			Menu Timer (Programare		Off (Oprit)
					5sec
Setup			meniu)		10sec [Predefinit]
(Setari)		Auto Source			Off (Oprit) [Implicit]
	Options (Optiuni)	(Sursă automată)			On (Pornit)
					HDMI1
		Input Source			HDMI2
		(Sursa intrare)			HDMI3
					Home (Acasă)
				HDMI1	Default (Predefinit) [Implicit] / Custom
		Input Name		HDMI2	Default (Predefinit) [Implicit] /
		(Introducere		номіз	Default (Predefinit) [Implicit] /
		nume)			Personalizat
				Home (Acasă)	Personalizat
		High Altitude			Off (Oprit) [Implicit]
		(Inalta altitudine)			On (Pornit)
		Display Mode			Off (Oprit) [Implicit]
		Lock			On (Pornit)
		Keypad Lock			Off (Oprit) [Implicit]
		(Blocare tastatura)			On (Pornit)
		Information			Off (Oprit) [Implicit]
		Hide (Ascunde			On (Pornit)
		Informatia)			Default (Predefinit) [Predefinit]
		Logo			Neutral (Neutru)

Meniul principal	Submeniul 1	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
Setup (Setari)	Options (Optiuni)	Background Color (Culoare fundal)			None (Fara) [Implicit pentru Video/ Pro-AV]
					Blue (Albastru) [Implicit pentru modelul de date]
					Red (Rosu)
					Green (Verde)
					Gray (Gri)
					Logo
	Reset	Reset OSD (Resetati display ecran)			Cancel (Anulare) [Implicit]
					Yes (Da)
		Reset to Default			Cancel (Anulare) [Implicit]
		(Resetati de la inceput)			Yes (Da)
		Android Reset (Reset Android)			Cancel (Anulare) [Implicit]
					Yes (Da)
Info.	Regulatory (Reglementare)				
	Serial Number (Numar Serial)				
	Source (Sursă)				
	Resolution (Rezolutie)				00x00
	Refresh Rate (Rată de împrospătare)				0,00Hz
	Display Mode (Mod de afisare)				
	ID Proiector				00~99
	Brightness Mode (Mod stralucire)				
	FW Version (Versiune FW)	System (Sistem)			
		Android			
		MCU			
	MAC Address (MAC Adresa)				

Afişează meniul

Meniul de setări pentru imagine

Display Mode (Mod de afisare)

Sunt mai multe moduri de afișare predefinite din care puteți alege pentru a se potrivi preferințelor de vizionare. Fiecare mod a fost reglat cu atenție de către experții noștri pentru a asigura performanțe superioare de culori pentru o paletă largă de conținut.

- **Cinema**: Oferă cel mai bun echilibru între detalii și culori pentru a viziona filme.
- **HDR**: Asigură culori care sunt precise, surclasând performanțele de culoare ale altor moduri de afișare. Acest mod decodifică și afișează conținutul cu contrast dinamic ridicat (HDR) pentru a oferi cele mai profunde nuanțe de negru, cele mai luminoase nuanțe de alb și culori cinematice vii, folosind gama de culoare REC.2020.
 - Notă: Acest mod va fi activat automat dacă funcția HDR este setată la Auto (și la proiector se trimite conținut HDR Blu-ray 4K UHD, jocuri HDR 1080p/4K UHD, materiale video 4K UHD redate în flux) Atunci când modul HDR este activ, toate celelalte moduri de afișare vor apărea cu gri.
- **HLG**: Asigură culori care sunt precise, surclasând performanțele de culoare ale altor moduri de afișare. Acest mod decodifică și afișează conținutul cu contrast Jurnal hibrid conț (HLG) pentru a oferi cele mai profunde nuanțe de negru, cele mai luminoase nuanțe de alb și culori cinematice vii, folosind gama de culoare REC.2020.

Notă:

- Acest mod se activează automatic dacă HDR este setat pe Auto (și se trimite conținut HLG la proiector). Atunci când modul HLG este activ, toate celelalte moduri de afișare vor apărea cu gri.
- Doar HDMI1 și HDMI2 suportă HLG.
- HDR SIM.: Optimizează conținutul non-HDR simulând intervalul dinamic ridicat (HDR). Alegeți acest mod pentru a optimiza caracteristica gamma, contrastul și saturația culorilor pentru conținutul non-HDR (TV prin cablu/satelit la 720p și 1080p, Blu-ray la 1080p, jocuri non-HDR etc.).

Notă: Acest mod poate fi folosit NUMAI pentru conținut non-HDR.

 Game (Joc): Optimizează proiectorul pentru contrast maxim și culori vii care vă permit să vedeți detaliile umbrelor atunci când jucați jocuri video.

Notă: Acest mod de afișare nu poate fi folosit atunci când vizualizați conținut video HDR sau dacă jucați jocuri HDR. Pentru a activa întârzierea scăzută la intrare, vă rugăm să vă asigurați că PC-ul sau consola este conectată la HDMI1 și activați Modul avansat pentru jocuri.

- **Reference (Referinta)**: Acest mod reproduce culorile cât mai aproape posibil de viziunea regizorului filmului. Setările pentru culoare, temperatură culoare, luminozitate, contrast și gamma sunt configurate pentru gama de culori Rec.709. Selectați acest mod pentru cea mai fidelă reproducere a culorilor atunci când vizionați filme.
- **Bright (Luminozitate)**: Acest mod este potrivit pentru medii unde este nevoie de luminozitate extra, cum ar fi utilizarea proiectorului în camere bune iluminate.
- User (Utilizator): Memorează setările definite de utilizator, vă personalizaț propriile moduri de afișare.
- 3D: Setări optimizate pentru a vizualiza conținut 3D.
 Notă: Pentru a vă bucura de efectul 3D, aveți nevoie de ochelari compatibli DLP Link 3D. Pentru informații suplimentare, consultați sectiunea 3D.
- ISF Day (Mod ISF Zi): Salvați setările de imagine calibrate profesional optimizate pentru vizualizare în timpul zilei.
- **ISF Night (Mod ISF Noapte)**: Salvați setările de imagine calibrate profesional optimizate pentru vizualizare în timpul nopții.
 - ISF 3D: Salvați setările de imagine calibrate profesional optimizate pentru vizualizare 3D.

Notă:

- Modurile ISF trebuie calibrate profesional. Pentru a debloca și a accesa modurile ISF, va trebuie să introduceți următoarele coduri folosind telecomanda sau tastatura: Power > Sus > Jos > Sus > Sus.
- Modurile ISF sunt disponibilie doar in Mod Video.
- Dacă HDR sau HLG sunt activate, Cinema, Game (Joc), Reference (Referinta), și opțiunile Bright (Luminozitate) apar cu gri.

Wall Color (Culoarea peretelui)

Proiectat pentru a ajusta culorile imaginii proiectate atunci când se proiecteaza pe perete fără ecran. Fiecare mod a fost reglat cu atenție de către experții noștri pentru a asigura performanțe superioare de culori. Sunt mai multe moduri predefinite din care puteți alege pentru a se potrivi culorii peretelui. Selectați între Off (Oprit), Blackboard (Tabla neagra), Light Yellow (Galben deschis), Light Green (Verde deschis), Light Blue (Albastru deschis), Pink (Roz), și Gray (Gri).

Notă: Pentru o reproducere fidelă a culorilor vă recomandăm folosirea unui ecran de proiecție.

Dynamic Range (Gama dinamică)

Configurați setarea pentru intervalul dinamic înalt (HDR) și pentru efectul acesteia atunci când afișați semnal video de la playere Blu-ray și dispozitive de redare în flux la rezoluție 4K.

- ≻ HDR/HLG
 - Off (Oprit): Dezactivare procesare HDR/HLG. Când opțiunea este setată la Dezactivat, proiectorul NU va decodifica conținutul HDR/HLG.
 - Auto: Detectați automat semnalul HDR.
- > HDR Picture Mode (Mod imagine HDR)
 - Bright (Luminozitate): Alegeți acest mod pentru a obține culori mai luminoase și mai saturate.
 - **Standard:** Alegeți acest mod pentru a obține culori naturale, cu un echilibru între tonurile calde și reci.
 - **Film:** Alegeți acest mod pentru a obține detalii îmbunătățite și o mai mare claritate a imaginilor.
 - **Detail (Detaliu):** Semnalul vine de la conversia OETF pentru a atinge cea mai bună potrivire de culoare și cel mai mare nivel de detaliu.
- > HLG Picture Mode (Mod imagine HLG)
 - Bright (Luminozitate): Alegeți acest mod pentru a obține culori mai luminoase și mai saturate.
 - Standard: Alegeți acest mod pentru a obține culori naturale, cu un echilibru între tonurile calde și reci.
 - Film: Alegeți acest mod pentru a obține detalii îmbunătățite și o mai mare claritate a imaginilor.
 - **Detail (Detaliu):** Semnalul vine de la conversia OETF pentru a atinge cea mai bună potrivire de culoare și cel mai mare nivel de detaliu.

> HDR Brightness

• Ajustați nivelul luminozității HDR.

Brightness (Luminozitate)

Ajustați luminozitatea imaginii.

<u>Contrast</u>

Contrastul controlează gradul de diferență dintre părțile cele mai luminoase și mai întunecate ale imaginii.

Sharpness (Claritate)

Ajustați claritatea imaginii.

Color (Culoare)

Ajustați o imagine video de la negru și alb la culoare complet saturată.

Tint (Nuante)

Ajustați echilibrul de culoare de roșu și verde.

<u>Gamma</u>

Configurați tipul curbei gama. După ce configurarea inițială și reglajul fin este terminat, utilizați pașii Ajustării gamma pentru a optimiza imaginea transmisă.

- Film: Pentru home theater.
- Video: Pentru sursă video sau TV.

- Graphics (Grafic): Pentru sursă PC / foto.
- Standard(2.2): Pentru setare standard.
- **1.8 / 2.0 / 2.4 / 2.6**: Pentru sursă PC / foto specifică. 2.4 și 2.6 poate fi folosit și pentru conținut video și jocuri pentru a activa un contrast mai adânc.
- **3D**: Pentru a vă bucura de efectul 3D, aveți nevoie de ochelari 3D. Asigurați-vă că PC-ul/dispozitivul portabil are o placă grafică cu memorii tampon și emite semnal în frecvența de 120 Hz și că aveți instalat un player 3D.
- **Notă:** Aceste opțiuni sunt disponibile doar dacă este dezactivată funcția Mod 3D. În modul 3D, utilizatorul poate selecta doar "3D" pentru setarea Gamma.

Color Settings (Setari culoare)

Configurați setari culoare.

- BrilliantColor™: Acest element ajustabil utilizează un nou algoritm de procesare a culorilor şi îmbunătăţiri, pentru a face posibilă o luminozitate mai mare care conferă imaginii culori mai adevărate şi mai vibrante.
- **Color Temp. (Temperatura de culoare)**: Selectați o temperatură de culoare, din opțiunile Cald, Standard, Rece, și Foarte rece.
- Color Matching (Potrivirea culorilor): Selectare următoarele opțiuni:
 - Color (Culoare): Ajustați nivelul de roșu (R), verde (G), albastru (B), cyan (C), galben (Y), magenta (M) și alb (W) pentru imagine.
 - Hue (Nuante): Ajustați echilibrul de culoare de roșu și verde.
 - Saturation (Saturatie): Ajustați o imagine video de la negru și alb la culoare complet saturată.
 - Gain (Castig): Ajustează strălucirea imaginii.
 - Reset: Revine la setările implicite din fabrică pentru potrivirea culorilor.
 - Exit (lesire): lesire din meniul "Color Matching (Potrivirea culorilor)".
 - **RGB Gain/Bias (RGB Bias/Castig):** Această setare vă permite să configurați luminozitatea (amplificarea) și contrastul (compensarea) unei imagini.
 - Reset: Revine la setările implicite din fabrică pentru amplificare/compensare RGB.
 - Exit (lesire): lesire din meniul "RGB Gain/Bias (RGB Bias/Castig)".
- Color Space (Spațiu de culoare) (Doar pentru intrarea HDMI 1): Selectare o matrice corespunzătoare de culori, din următoarele: Auto, RGB(0- 255), RGB(16- 235), și YUV.
- **Color Space (Spațiu de culoare) (Doar pentru HDMI2/Acasă/Component)**: Selectare o matrice corespunzătoare de culori, din următoarele: Auto, RGB(0-255), și RGB(16-235).

Notă: Funcția Spatiu de culoare nu este suportată dacă sursa este HDMI3.

Brightness Mode (Mod stralucire)

Alegeți manual procentajul de putere pentru modul de luminozitate și ajustați setările de luminozitate ale modului.

- **DynamicBlack**: Utilizați pentru a ajusta în mod automat luminozitatea imaginii, pentru a asigura performanțe optime de contrast.
- **Eco. (Economic)**: Alegeți "Eco. (Economic)" pentru a reduce intensitatea luminoasă a lămpii proiectorului, ceea ce va reduce consumul de energie și va extinde durata de viață a lămpii laser.
- **Constant Power (Alimentare constantă)**: Alegeți procentajul de putere pentru modul de luminozitate.
- **Constant Luminance (Luminanță constantă)**: Luminanța constantă schimbă puterea luminanței LD în așa fel încât luminozitatea rămâne consistentă în timp.

<u>Reset</u>

Revine la setările implicite din fabrică pentru setări culoare.

Meniu Mod jocuri imbunatatit

Activați această caracteristică pentru a reduce timpii de răspuns (latența de la introducere) în timpul jocurilor la 4,5ms* pentru HDMI Port 1. Toate setările de geometrie (exemplu: Trapezoid, Warping) vor fi dezactivate atunci când Mod jocuri imbunatatit este activat. Pentru mai multe informații vedeți mai jos.

Notă:

- Doar suport pentru HDMI1.
- *4,5 ms este suportat doar pentru semnale 1080p 240Hz prin Joc PC.
- Întârzierile semnalelor sunt descrise în tabelul următor:
- Valorile din tabel pot varia uşor.

Sincronizare sursă	Mod jocuri imbunatatit	leşire	Rezoluție ieșire	Întârziere intrare
1080p60	Pornit	1080p60	1080p	17ms
1080p120	Pornit	1080p120	1080p	8,6ms
1080p240	Pornit	1080p240	1080p	4,4ms
4K60	Pornit	4K60	4K	16,9ms
1080p60	Oprit	1080p60	1080p	33,8ms
1080p120	Oprit	1080p120	1080p	17ms
1080p240	Oprit	1080p240	1080p	8,6ms
4K60	Oprit	4K60	4K	33,7ms

Vă rugăm rețineți că dacă modul "Enhanced Gaming (Mod jocuri imbunatatit)" este activat, funcțiile 3D, Aspect Ratio, Zoom, Image Shift (Comutare imagine) și Geometric Correction (Corecție geometrică) sunt dezactivate automat. Aceste funcții și setări vor fi restabilite când "Mod jocuri imbunatatit" este dezactivat.

Meniu 3D

3D Mode (Mod 3D)

Utilizați această opțiune pentru a activa/a dezactiva funcția de mod 3D.

3D Sync Invert (Invers.Sincr.3D)

Utilizați această opțiune pentru a activa/a dezactiva funcția de invers.Sincr.3D.

Meniul Raport aspect

Selectare raportul de aspect al imagini afişate dintre următoarele opțiuni:

- **4:3**: Acest format este pentru surse de intrare 4:3.
- **16:9/21:9/32:9**: Aceste formate sunt pentru surse de intrare 16:9/21:9/32:9, precum HDTV şi DVD îmbunătățite pentru televizor cu ecran widescreen.
- V-Stretch (Întindere verticală): Acest mod întinde o imagine 2,35:1 vertical, îndepărtând părțile negre.
- **Full screen (Ecran complet)**: Utilizați acest raport de aspect special de 2,0:1 pentru a afișa filmele cu raport de aspect 16:9 și 2,35:1 fără bare negre în părțile de sus și de jos ale ecranului.
- Auto: Selectează automat formatul de afişare corespunzător.

Notă:

- Informații detaliate despre modul Întindere verticală:
 - Unele DVD-uri în format Letter-Box nu sunt îmbunătăţite pentru televizoarele 16x9. În această situaţie, imaginea nu va avea un aspect normal atunci când este afişată în modul 16:9. În această situaţie, încercaţi să utilizaţi modul 4:3 pentru a vizualiza DVD-ul. În cazul în care conţinutul nu este 4:3, vor apărea dungi negre în jurul imaginii din afişajul 16:9. Pentru acest tip de conţinut, puteţi să utilizaţi modul Întindere verticală pentru a umple imaginea pe afişajul 16:9.
 - Dacă utilizați un obiectiv anamorfic extern, acest mod Întindere verticală vă permite, de asemenea, să urmăriți conținut 2,35:1 (inclusiv DVD anamorfic şi sursă film HDTV) care permite lățire anamorfică şi este îmbunătățit pentru Afişare 16x9 într-o imagine 2,35:1 lată. În acest caz, nu apar dungi negre. Puterea sursei de lumină şi rezoluția verticală sunt utilizate la maximum.

- Pentru a utiliza formatul de ecran complet, procedați în modul următor:
 - a) Setați raportul de aspect al ecranului la 2,0:1.
 - b) Selectați formatul "Full screen (Ecran complet)".
 - c) Aliniați corect imaginea de proiecție pe ecran.

Tabel de scalare 4K UHD:

•

Ecran 16:9	480i/p	576i/p	720p	1080i/p	2160p
4x3	Scalare la 2880 x 2160.				
16 x 9	Scalare la 3840 x 2160.				
LBX	Obțineți imaginea centrală la rezoluție 3840 x 1620 și apoi scalați-o la 3840 x 2160 pentru afișare.				
Native (Nativă)	1:1 cartografiere centrată. Nu se va efectua nicio scalare; rezoluția afişată depinde de sursa de intrare.				
Auto	Auto - Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 2880 x 2160.				
	- Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 3840 x 2160.				
	- Dacă sursa este 15:9, tipul de ecran va fi scalat la 3600 x 2160.				
	- Dacă sursa este 16:10, tipul de ecran va fi scalat la 3456 x 2160.				

Regulă de mapare automată:

	Rezoluție de intrare		Auto/Scalare		
	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	3840	2160	
	800	600	2880	2160	
	1024	768	2880	2160	
4:3	1280	1024	2880	2160	
	1400	1050	2880	2160	
	1600	1200	2880	2160	
	1280	720	3840	2160	
Lat Laptop	1280	768	3600	2160	
	1280	800	3456	2160	
SDTV	720	576	2700	2160	
SDIV	720	480	3240	2160	
	1280	720	3840	2160	
	1920	1080	3840	2160	
Meniu Zoom

Se utilizează pentru a mări sau a micșora o imagine pe ecranul de proiecție.

Notă: Setările de Zoom sunt menținute după un ciclu de repornire al proiectorului.

Meniul Comutare imagine

Ajustează poziția imaginii proiectate pe orizontală (H) sau pe verticală (V).

Notă: Dimensiunea imaginii se va reduce ușor atunci când se ajustează distorsiunea de trapez pe orizontală și verticală.

Meniul Corecție geometrică

- **Four Corners (Patru colturi):** Această setare permite imaginii proiectate să fie ajustată din fiecare colț pentru a face o imagine dreaptă atunci când suprafața de proiectare nu este plană.
 - Notă: Atunci când se ajustează Patru colțuri, meniurile Zoom, Raport de aspect și Image Shift sunt dezactivate. Pentru a activa Zoom, Raport de aspect și Image Shift resetați setările Patru colturi la valorile implicite de fabrică
- **H Keystone (Cor.Trapez.H):** Ajustați distorsiunea orizontală pentru a obține o imagine mai pătrată. Corecție trapez pe orizontală este folosită pentru a corecta forma de trapez a unei imagini în care marginile stânga și dreapta sunt inegale în lungime. Este destinată folosirii cu aplicații pe axa orizontală.
- V Keystone (Cor.Trapez.V): Ajustați distorsiunea verticală pentru a obține o imagine mai pătrată. Corecție trapez pe verticală este folosită pentru a corecta forma de trapez a unei imagini unde marginile de sus și jos sunt deviate într-o parte. Este destinată folosirii cu aplicații pe axa verticală.
- Auto Keystone (Reglaj trapezoid): Ajustați automat distorsiunea imaginii cauzată de înclinarea proiectorului.
- **3x3 Warp:** Ajustează distorsiunea imaginii prin 9 puncte de corecție.

		-		\square	
				$ \cdot\rangle$	(·

- Reset: Revine la setările prestabilite din fabrică pentru corecția geometrică.
- Notă: Atunci când se folosește Mod pentru jocuri avansat, 4 colțuri, Trapez pe orizontală, Trapez pe verticală și 3x3 Warp vor fi dezactivate, deoarece setarea influențează întârzierea de intrare. Dacă aveți de gând să folosiți Mod pentru jocuri avansat pentru întârziere intrare mică, vă recomandăm să setați proiectorul fără a folosi Patru colțuri, Trapez pe orizontală, Trapez pe verticală și 3x3 Warp.

Meniul PureMotion

Utilizând o tehnologie sofisticată de interpolarea cadrelor, PureMotion elimină imaginile în ceață sau întreruperea imaginii, chiar și în secvențe de acțiune de înaltă viteză. Selectați între Off (Oprit) 1, 2, 3 pentru nivele variate de îndreptare imagine.

Notă: PureMotion este suportat doar dacă sursa este HDMI3.

Meniul Audio

Audio Mode (Mod Audio)

Selectați modul audio corespunzător.

Audio Mode	Sursa intrare				
(Mod Audio)	HDMI 1/HDMI2	HDMI3/HOME			
Speaker / Audio Out (Difuzor / Ieșire audio)	P	CM			
SPDIF/eARC	SPDIF/ARC: PCM, Dolby Digital, DTS	SPDIF/ARC: PCM, Dolby Digital			
	eARC: PCM, Dolby Digital/+, DTS-HD	eARC: PCM, Dolby Digital/+			

Notă:

- Modul audio selectat se aplică pentru toate sursele:
- Acest proiector detectează automat modul Difuzor / Ieșire audio.
- Funcția eARC este suportată doar dacă sursa este HDMI1(IT6807).
- Dacă formatul audio de intrare curent nu este PCM, sistemul se va resincroniza după ce modul audio s-a schimbat.
- Dacă dispozitivul de ieșire audio nu suportă formatul audio al sursei de intrare, ieșirea audio va fi anormală.

Mute (Mut)

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva temporar sunetul.

- Off (Oprit): Alegeți "Off (Oprit)" pentru a reactiva sunetul.
- **On (Pornit):** Alegeți "On (Pornit)" pentru a dezactiva sunetul.

Notă: Funcția Mut afectează volumul difuzoarelor interne și externe.

Volume (Volum)

Reglați nivelul volumului.

Digital Output Format (Format ieșire digitală)

Selectați formatul de ieșire digital corespunzător.

Notă:

- Formatul de ieșire digitală poate fi selectat doar dacă modul audio este setat pe SPDIF/eARC:
- Modul audio digital este suportat doar dacă sursa este HDMI3(848).

Audio Delay (Întârziere audio)

Selectați întârzierea audio al difuzorului intern.

Notă:

- Formatul de ieșire digitală poate fi selectat doar dacă modul audio este setat pe SPDIF/eARC:
- Modul audio digital este suportat doar dacă sursa este HDMI3(848).

Meniu Configurare

Projection (Proiecție)

Selectare proiecția preferată între Față, Spate, Tavan-sus și Spate-sus.

Power Settings (Setari pornire)

Configurați setările de alimentare.

- Direct Power On (Pornire directă): Alegeți "On (Pornit)" pentru a activa modul Pornire directă.
 Proiectorul va porni automat atunci când este alimentat cu c.a., fără a apăsa pe tasta "Alimentare" de pe tastatura proiectorului sau de pe telecomandă.
- Signal Power On (Pornire semnal): Alegeți "On (Pornit)" pentru a activa modul Pornire la detecția semnalului. Proiectorul va porni automat atunci când este detectat un semnal, fără a apăsa pe tasta "Alimentare" de pe tastatura proiectorului sau de pe telecomandă.
 Notă:
 - Această funcție se aplică surselor VGA și HDMI.
 - Pornire la detectia semnalului poate fi folosit doar pentru un singur port HDMI o dată. Pornire la detectia semnalului nu va funcționa dacă există mai mult de un dispozitiv sursă conectat la proiector. Dacă mai mult de un dispozitiv sursă se va folosi cu Pornire la detectia semnalului, vă rugăm să folosiți un switch HDMI.
- Auto Power Off (min) (Inchidere automata (min)): Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când nu este transmis niciun semnal la proiector. Proiectorul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).
- Sleep Timer (min) (Cronometru oprire (min)): Configurați cronometru oprire.
 - Sleep Timer (min) (Cronometru oprire (min)): Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când este sau nu este transmis un semnal la proiector. Proiectorul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).

Notă: Cronometru oprire este reinițializat de fiecare dată când proiectorul este oprit.

- Always On (Functionare continua): Selectare pentru a seta cronometru oprire ca functionare continuă.
- Power Mode (Standby) (Mod alimentare (repaus)): Realizați setarea modului de pornire.
 - Activ (SmartHome): Alegeți "Activ (SmartHome)" pentru a reveni la starea de veghe normală.
 - Eco. (Economic): Alegeți "Eco. (Economic)" pentru a economisi disiparea energiei cu încă < 0,5 W.
- **USB Power (Standby) (Alimentare USB (Standby)):** Activați sau dezactivați funcția de alimentare prin USB atunci când proiectorul este în mod stare de veghe.

Security (Securitate)

Configurați setările de securitate.

- **Security (Securitate)**: Activați această funcție pentru a solicita o parolă înainte de utilizarea proiectorului.
 - Off (Oprit): Alegeți "Off (Oprit)" pentru a putea porni proiectorul fără verificarea parolei.
 - On (Pornit): Alegeți "On (Pornit)" pentru a utiliza verificarea securității atunci când porniți proiectorul.

Notă: Parola implicită este 1234.

- **Security Timer (Cronometru securitate)**: Poate fi selectată funcția timp (Month (Luna)/Day (Zi)/Hour (Ora)) pentru a seta numărul de ore în care poate fi utilizat proiectorul. După trecerea acestui timp, vi se va solicita să introduceți parola din nou.
- Change Password (Schimbare parolă): Se utilizează pentru a seta sau a modifica parola care este solicitată atunci când porniți proiectorul.

HDMI Link Settings (Setări HDMI Link)

Notă: Atunci când conectați dispozitivele compatibile HDMI CEC la proiector cu cabluri HDMI, le puteți controla cu aceeași stare de pornire sau de oprire utilizând funcția de control HDMI Link din meniul OSD al proiectorului. Aceasta permite unui dispozitiv sau mai multor dispozitive dintr-un grup să pornească ori să se oprească prin intermediul funcției HDMI Link. Într-o configurație tipică, este posibil ca playerul DVD să fie conectat la proiector printr-un amplificator sau un sistem home theater.



- HDMI Link: Activarea/Dezactivarea funcției HDMI Link.
- **Inclusive of TV (Inclusive TV)**: Dacă setarea este "Yes (Da)", opțiunile de link pornire și oprire sunt disponibile.
- Power On Link: Alimentare CEC la comandă.
 - Mutual: Atât proiectorul, cât și dispozitivul CEC vor fi pornire simultan.
 - PJ --> Device: Dispozitivul CEC va fi pornit doar după ce proiectorul este pornit.
 - Device --> PJ: Proiectorul va fi pornit doar după ce dispozitivul CEC este pornit.
- **Power Off Link**: Activați această funcție pentru a permite caracteristicii HDMI Link și proiectorului să se oprească automat în același timp.

Test Pattern (Mira de test)

Selectați mira de test între raster verde, raster magenta, raster alb, alb sau dezactivați funcția (oprit).

Remote Settings (Setari Telecomanda)

- IR Function (Functie IR): Realizați setarea funcției IR.
 - On (Pornit): Alegeți "On (Pornit)"; proiectorul poate fi acționat de telecomandă de la receptorul IR de sus sau frontal.
 - Off (Oprit): Alegeți "Off (Oprit)", proiectorul nu poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea "Off (Oprit)", veți putea să reutilizați tastele de la tastatură.

ID Proiector

Definiția ID-ului poate fi configurată de meniu (intervalul 0 - 99) și permite utilizatorilor să controleze un proiector individual prin comanda RS232.

12V Trigger

Utilizați această funcție pentru activarea sau dezactivarea declanșatorului.

Notă: 3,5 mm mini jack care oferă 12V 500mA (max) pentru sistemul de releu de control.



- **On (Pornit)**: Selectați "On (Pornit)" pentru a activa declanșatorul.
- Off (Oprit): Selectați "Off (Oprit)" pentru a dezactiva declanșatorul.

Options (Optiuni)

Configurarea opțiunilot proiectorului.

- **Language (Limba)**: Selectați limba meniului OSD la Engleză, Germană, Franceză, Italiană, Spaniolă, Portugheză, Chineză simplificată, Chineză tradițională, Japoneză, Coreană și Rusă.
- Menu Settings (Setari Meniu): Setați pozitia meniului pe ecran şi configurați setările cronometrului de meniu.
 - Menu Location (Pozitia meniului): Selectare pozitia meniului pe ecranul de afişare.
 - Menu Timer (Programare meniu): Setați durata în care meniul OSD rămâne vizibil pe ecran.
- Auto Source (Sursă automată): Alegeți această opțiune pentru a permite proiectorului să găsească automat o sursă de intrare disponibilă.
- Input Source (Sursa intrare): Selectați sursa de intrare între HDMI1, HDMI2,, HDMI3 și Home (Acasă).
- **Input Name (Introducere nume)**: Se utilizează pentru a redenumi funcția de intrare pentru identificare mai ușoară. Opțiunile disponibile includ HDMI1, HDMI2, HDMI3 și Home (Acasă).
- **High Altitude (Inalta altitudine)**: Când este selectat "On (Pornit)", ventilatoarele vor crește turația. Această caracteristică este utilă la altitudini mai mari, unde aerul este rarefiat.
- **Display Mode Lock**: Alegeți "On (Pornit)" sau "Off (Oprit)" pentru a bloca ori a debloca ajustarea setărilor modului de afișare.
- **Keypad Lock (Blocare tastatura)**: Atunci când funcția de blocare tastatura este setată la "On (Pornit)", tastatura va fi blocată. Totuși, proiectorul poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea "Off (Oprit)", veți putea să reutilizați tastatura.
- **Information Hide (Ascunde informatia)**: Activați această funcție pentru a ascunde mesajul informativ.
 - Off (Oprit): Alegeți "Off (Oprit)" pentru a afișa mesajul "Se cauta".
 - **On (Pornit):** Alegeți "On (Pornit)" pentru a ascunde mesajul informațional.
- **Logo**: Utilizați această funcție pentru a seta ecranul de pornire dorit. Dacă sunt efectuate modificări, acestea vor avea efect la următoarea pornire a proiectorului.
 - Default (Predefinit): Ecranul de pornire predefinit.
 - **Neutral (Neutru):** logo-ul nu este afișat pe ecranul de pornire.
- **Background Color (Culoare fundal)**: Utilizați această funcție pentru a afișa un ecran de culoare albastră, roșie, verde, gri, logo sau fără culoare atunci când nu este disponibil niciun semnal.

<u>Reset</u>

Resetarea proiectorului

- Reset OSD (Resetati display ecran): Revine la setările implicite din fabrică pentru setările meniului OSD.
- Reset to Default (Resetati de la inceput): Revine la setările implicite din fabrică pentru toate setările.
- Android Reset (Reset Android): Revine la setările prestabilite din fabrică pentru setările Android.

Meniul Info

Vizualizați informațiile proiectorului după cum sunt prezentate mai jos:

- Regulatory (Reglementare)
- Serial Number (Numar Serial)
- Source (Sursă)
- Resolution (Rezolutie)
- Refresh Rate (Rată de împrospătare)
- Display Mode (Mod de afisare)
- ID Proiector
- Brightness Mode (Mod stralucire)
- FW Version (Versiune FW)
- MAC Address (MAC Adresa)

Meniul Setări sistem

În ecranul de pornire, selectați meniul de setări de sistem "@ pentru a configura diverse setări de sistem.

Navigarea generală în meniuri



- 1. Atunci când meniul pentru setările de sistem este afișat, utilizați tastele de navigare sus și jos pentru a selecta orice element din meniul principal. În timp ce faceți o selecție la o anumită pagină, apăsați tasta "**OK**" sau butonul "**Dreapta**" de pe telecomandă pentru a accesa sub meniul.
- 2. Apăsați butoanele "**Stânga**" și "**Dreapta**" pentru a selecta elementul dorit din meniu. Apoi, apăsați "**OK**" pentru a deschide sub meniul său.
- 3. Apăsați butoanele "**Sus**" și "**Jos**" pentru a selecta elementul dorit din sub meniu.
- 4. Apăsați butonul tasta "**OK**" sau butonul "**Dreapta**" pentru a accesa setările selectate ale sub meniului.
- 5. Apăsați butoanele "**Sus**", "**Jos**", "**Stânga**" sau "**Ddreapta**" pentru a selecta setarea sau apăsați butoanele "**Stânga**" și "**Ddreapta**" pentru a ajusta valoarea (dacă este necesar).
- 6. Apăsați "**OK**" pentru a confirma setarea.
- 7. Selectați elementul următor ce urmează să fie ajustat în sub meniu și ajustați după cum este descris mai sus.

Arborele de meniu al System Settings (Setări sistem)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Valoare
	Wallpaper (Imagine de fundal)	Stil Optoma…		
		Comandă rapidă 1		Sursa de aplicații/intrare
		Comandă rapidă 2		Sursa de aplicații/intrare
Personalize (Personalizare)	Home Shortcuts	Comandă rapidă 3		Sursa de aplicații/intrare
	pagina de pornire)	Comandă rapidă 4		Sursa de aplicații/intrare
		Comandă rapidă 5		Sursa de aplicații/intrare
		Comandă rapidă 6		Sursa de aplicații/intrare
		Digital Gallery		Off (Oprit)
		(Galerie digitală)		On (Pornit)
	Digital Gallery			3mins (3 min)
	(Galerie digitală)	Start after		5mins (5 min)
		(Pornește după)		10mins (10 min)
				15mins (15 min)
		Wi-Fi		Off (Oprit)
				On (Pornit) [Predefinit]
				[Casetă de dialog de tip Pop up]
			Enter password for	- Titlu: Enter password for (Introduceți parola
			(Introduceți parola	pentru) [Denumire Wi-Fi]
			pentru) [Denumire	- Subtitlu: Password (Parolă)
				- Intrare: (Text intrare)
			(La introducerea	- Casetă de bifare:
				Show password (Afişare parolă)
				- Buton: "Cancel (Anulare)"/ "OK"
			Internet Connection	
			MAC Address (IP Adresa)	
			(MAC Addresa)	
			Signal Strength	
			(Putere semnal)	
				None (Fara)
			Proxy Settings (Setări proxy)	Manual
				[Casetă de dialog de tip Pop up]
	Minalaga	Available Networks		Titlu: Enter a valid hostname. (Introduceți un
Network (Retea)	vvireiess	SSID (SSID Rețele disponibile)(Când WiFi		nume de gazdă valid.)
				Subtitlu: Proxy hostname (Nume gazdă proxy)
		este activat)		Sugestie de introducere: proxy.exemplu@com
				Buton: "Cancel (Anulare)"/ "OK"
				DHCP
				Static
				[Casetă de dialog de tin Pon un]
				Titlu: Enter a valid IP address (Introduceti o
			IP Settings (Setări IP)	adresă IP validă.)
				Subtitlu: IP Address (IP Adresa)
				Sugestie de introducere: 192 168 1 128
				Buton: Cancol (Anularo)"/ OK"
			Cancel (Anulare)	
				Casetă de dialog de tin Pon un
				Titlu: Forgot potwork (Litera rotae)
			Forget (Uitare)	Continut. Your device will be leaven is in this
				Wi-Fi network (Dispozitivul dvs. nu se va mai
				conecta la această retea Wi-Fi.)
				Buton: "Cancel (Anulare)"/ "OK"

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4		Valoare
			Connect via WPS (Conectare prin WPS)		
			Connect via WPS (Enter PIN) (Conectare prin WPS (Introduceți PIN))		
				[Casetă de diale	og de tip Pop up]
				Titlu: Enter the (Introduceți nun	name for Wi-Fi network nele rețelei Wi-Fi)
			Add Now Notwork	Intrare: (Text inf	trare)
			(Adăugare rețea nouă)	Buton: "Cancel	(Anulare)"/ "OK"
				Caseta de diale	og de tip Pop up]
				Buton: None (F 802.1xEAP	ara), WEP, WPA/WPA2 PSK,
				Portable	Off (Oprit)
				Wi-Fi Hotspot (Hotspot Wi-Fi portabil)	On (Pornit)
					[Casetă de dialog de tip Pop up]
	Wireless	Other Options		Network name (Numele	(Redenumire rețea)
		(Alte opțiuni)		rețelei)	Intrare: (Text intrare)
			Portable Hotspot (Hotspot portabil)		Buton: "Cancel (Anulare)"/ "OK"
				Security (Securitate) Password (Parolă)	[Casetă de dialog de tip Pop up]
					Titlu: Type of security (Tipul de securitate)
Network (Retea)					Buton: None (Fara), WPA2 PSK
					[Casetă de dialog de tip Pop up] Titlu: ChangePassword(Schimbareparolă) Intrare: (Text intrare)
					Descriere: The password must have at least 8 characters. (Parola trebuie să aibă cel puțin 8 caractere.)
					Casetă de bifare: Show password (Afișare parolă)
					Buton: "Cancel (Anulare)"/ "OK"
		Network Status (Stare rețea)			(Doar în citire)
		MAC Address (MAC Adresa)			(Doar în citire)
			None (Fara)		
		Proxy Settings	Manual	Proxy hostname	e (Nume gazdă proxy)
	Ethernet	(Setari proxy)	Ivianual	bypass proxy d	omains (ocolire domenii prozv)
			DHCP		
				IP Address (IP A	Adresa)
		IP Settings (Setări IP)	Static	Gateway	Longth (Lunging profix rates)
			Sidlic	DNS1	Length (Lungime prefix rețea)
				DNS2	
		Reset			

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Valoare
	Keyboard (Tastatură)			
	Date and Time (Data si ora)	Select time zone (Selectare fus orar)		-12:00, -11:00, -10:00, -09:30, -09:00, -08:00, -07:00, -06:00, -05:00, -04:00, -03:30, -03:00, -02:00, -01:00, 00:00, +01:00, +02:00, +03:00, +03:30, +04:00, +04:30, +05:00, +05:30, +05:45, +06:00, +06:30, +07:00, +08:00, +08:30, +8:45, +09:00, +09:30, +10:00, +10:30, +11:00, +12:00, +12:45, +13:00, +14:00
		Daylight Saving Time		On (Pornit)
		(Ora de vară)		Off (Oprit) [Predefinit]
		Use 24-hour format		On (Pornit)
System (Sistem)		(Use 24-hour format (Utilizare format de 24 de ore))		Off (Oprit) [Predefinit]
,	System Update (Actualizare sistem)			
	Internal Storage (Stocare internă)			
		Terms and Conditions of Use (Termeni și condiții de utilizare)		
		Privacy Policy (Politica de confidențialitate)		
	Legal	Cookies Policy (Politica de cookies)		
		Open Source License (Licensă sursă deschisă)		
Control	LAN Control	Smart Home		Off (Oprit) [Predefinit]
-	(Control LAN)	(Locuință inteligentă)		On (Pornit)

Notă:

- Funcțiile diferă depinzând de definirea modelului.
- Dezactivând Smart Home va dezactiva abilitatea de a porni proiectorul folosind Alexa Smart Home sau Google Action "pornește" prin comandă (Exemplu: Alexa, pornește proiectorul).

Meniul Personalizare



Home Shortcuts (Comenzi rapide pe pagina de pornire)

Verificați scurtăturile de pe ecranul de pornire ale tuturor aplicațiilor deschise din fiecare sursă de intrare. Elementele nu se pot repeta decât pentru opțiunea "Automat", ceea ce înseamnă că sistemul va memora până la șase aplicații cele mai recente care au fost deschise și apoi va înlocui comenzile rapide pentru aplicații, astfel încât cea mai recentă aplicație va fi prima aplicație din lista de aplicații în timp ce alte aplicații din listă sunt comutate cu o poziție.

Screensaver (Economizor ecran)

Închide ecranul atunci când proiectorul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

- Screensaver (Economizor ecran): Alegeți "On (Pornit)" pentru a activa funcția Economizor ecran.
- **Start after (Pornește după):**Setați timpul de așteptare înainte de activarea funcției Economizor ecran.

Meniul Network (Reţea)



<u>Wireless</u>

Configurați setările de rețea wireless.

- Wi-Fi: Setați opțiunea Wi-Fi la "On (Pornit)" pentru a activa funcția de rețea wireless.
- Available Networks (Rețele disponibile): Selectați punctul de acces wireless dorit și introduceți sau configurați parametrii de conectare necesari (dacă este necesar), de exemplu parola, setările proxy și adresa IP. Pentru informații, puteți examina intensitatea semnalului.

Selectați "Cancel (Anulare)" pentru a reveni la meniul Rețea fără a salva setările. Alegeți "Forget (Uitare)" pentru a șterge profilul rețelei wireless.

Notă: Ori de câte ori trebuie să introduceți simboluri, sistemul va deschide automat o tastatură pe ecran.

 Other Options (Alte opțiuni): Configurați setările avansate de rețea wireless, cum ar fi "Connect via WPS (Conectare prin WPS)", "Connect via WPS (Enter PIN) (Conectare prin WPS (Introduceți PIN))", "Add New Network (Adăugare rețea nouă)" (introduceți manual numele rețelei) și "Portable Hotspot (Hotspot portabil)" (configurați proiectorul să se comporte ca un punct de acces wireless pentru alte dispozitive).

Ethernet

Configurați setările de rețea cu fir

Notă: Asigurați-vă că ați conectat proiectorul la rețeaua locală (LAN). Consultați pagina 16.

- Status (Stare): Afişaţi starea conexiunii la reţea (numai pentru citire).
- MAC Address (MAC Adresa): Afişaţi adresa MAC (numai pentru citire).
- **Proxy Settings (Setări proxy):** Furnizați manual numele de gazdă proxy, portul de conexiune și informațiile legate de ocolire domenii proxy, dacă se solicită.
- IP Settings (Setări IP): Activați DHCP dacă doriți ca proiectorul să obțină automat adresa IP și alți parametri de conexiune din rețeaua dvs. Dezactivați DHCP dacă doriți să atribuiți adresa IP, gatewayul, lungimea prefixului de rețea și parametrii DNS în mod manual.
- **Reset:** Revine la setările prestabilite din fabrică pentru setările de rețea.

Meniul Sistem



Keyboard (Tastatură)

Selectați limba tastaturii.

Date and Time (Data și ora)

Configurați setările pentru dată și oră.

- Select time zone (Selectare fus orar): Selectați fusul orar din locația dvs.
- **Daylight Saving Time (Ora de vară):** Setați "On (Pornit)" dacă în regiunea dvs. se folosește diferența de fus orar.
- Use 24-hour format (Use 24-hour format (Utilizare format de 24 de ore)): Setați la "On (Pornit)" pentru a afișa ora în format de 24 de ore. Setați la "Off (Oprit)" pentru a afișa ora în format de 12 de ore (AM/PM).

System Update (Actualizare sistem)

Sistemul va căuta automat actualizări de fiecare dată când proiectorul este conectat la Internet (OTA).

Internal Storage (Stocare internă)

Vizualizați spațiul de stocare intern rămas.

<u>Legal</u>

Examinați documentele juridice, inclusiv "Terms and Conditions of Use (Termeni și condiții de utilizare)", "Privacy Policy (Politica de confidențialitate)" și "Cookies Policy (Politica de cookies)".

Notă: Puteți consulta documentele juridice și online. Consultați următoarele adrese de web:

- <u>Terms and Conditions of Use (Termeni și condiții de utilizare)</u>: https://www.optoma.com/termsconditions/.
- <u>Cookies Policy (Politica de cookies)</u>: https://www.optoma.com/cookies-policy/.
- Privacy Policy (Politica de confidențialitate): https://www.optoma.com/software-privacy-policy/.
- Open Source License (Licensă sursă deschisă)

Meniul Control

LAN Control (Control LAN)

• Smart Home (Locuință inteligentă): Setați la "Off (Oprit)" pentru a dezactiva complet controlul prin "IoT", inclusiv "InfoWall".

Selectarea unei surse de intrare

Puteți selecta orice sursă de intrare, direct de pe ecranul de pornire, utilizând o comandă rapidă de intrare.

Notă: Puteți personaliza setările pentru comenzi rapide din " meniul Setări sistem → Personalize (Personalizare)
 → Home Shortcuts (Comenzi rapide pe pagina de pornire)". De asemenea, puteți modifica comanda rapidă de pe ecranul de pornire.



Dacă sursa de intrare dorită nu este vizibilă pe ecranul de pornire, selectați "@" pentru a vizualiza toate opțiunile de intrare. Apoi selectați sursa de intrare sau selectați "HOME" pentru a reveni la ecranul de pornire.



Selectarea unei aplicații

Puteți selecta orice aplicație direct de pe ecranul de pornire, utilizând o comandă rapidă a aplicației.

Notă: Puteți personaliza setările pentru comenzi rapide din " meniul Setări sistem → Personalize (Personalizare) → Home Shortcuts (Comenzi rapide pe pagina de pornire)".



Dacă aplicația dorită nu este vizibilă pe ecranul de pornire, selectați "
pentru a vizualiza toate aplicațiile instalate. Apoi selectați aplicația dorită.



Creative Cast

Pentru a descărca aplicația puteți face următoarele:

- Dacă folosiți un dispozitiv mobil, scanați codul QR de pe ecran.
- Dacă folosiți un calculator, urmați linkul.

După care instalați Creative Cast în calculator sau pe dispozitivul mobil.

Înainte de a începe asigurați-că că ași conectat calculatorul sau dispozitivul mobil la aceeași rețea Wi-Fi ca și proiectorul. După care urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a opera aplicația.

	ttp://192.168.50.80			
		Creati	ve Cast	
		TED	E GET THE APP	
Ē	Launch APP	Connect by Web http://192.168.50.80 (Switch Wi-Fi to ASUS_263_5G first)	In your Browser	
	Select Device	Start Using	In your Mobile	

Notă: Pentru activarea inițială a funcției de oglindire ecran iOS, vă rugăm să vă asigurați că proiectorul este conectat la internet, după care lansați aplicația Creative Cast. Este nevoie de acești pași inițiali doar o singură dată și după ce conexiunea inișială s-a realizat, aplicația Creative Cast nu necesită să fie pornită pentru a utiliza funcția de oglindire iOS.

Optoma Marketplace

Cu aplicația Optoma Marketplace puteți căuta și instala orice aplicație.



File Manager

Cu aplicația File Manager puteți gestiona fișierele stocate în stocare internă, stocare externă și stocare în cloud.

Optoma						Q (2)
rage	< Internal Storage /					
Internal Storage 52.9% 7.5 GB free from 16 GB						
Cloud Storage						
/_ Download	Alarms Dec 31 1969	Android Dec 31 1969	CollaVision Jun 11 2021	DCIM Dec 31 1969	Download Dec 31 1969	
ections						
▲ Images			í T			
Videos	Movies	Music	Notifications	Pictures	Podcasts	<u>↑</u>
Document	Dec 31 1909	Dec 31 1969	Dec 31 1969	Dec 31 1969	Dec 31 1969	
J Music						
	qcache Dec 31 1969	Ringtones Dec 31 1969	ZeasnDownload Jun 17 2021			
 7.5 GB free from 16 GB Cloud Storage Download lections Images Videos Document Music 	Alarms Dec 31 1969 Movies Dec 31 1969	Android Dec 31 1969 Music Dec 31 1969 Music Dec 31 1969 Ringtones Dec 31 1969	CollaVision Jun 11 2021 Notifications Dec 31 1969 CeasnDownload Jun 17 2021	DCIM Dec 31 1969 Pictures Dec 31 1969	Download Dec 31 1969 Podcasts Dec 31 1969	

Media

Cu aplicația Media puteți să redați fișiere multimedia prin conectarea unei stocări USB cu conținut multimedia la proiector. Apoi deschideți aplicația de redare multimedia și selectați fișierele dorite pentru a fi redate.

	■ 1/1 ►	
	local disk device network SAMBA device	
song		
video	local disk device	
	AN LINIME VEISION 1.3.3(2020 4/21)	

Formate multimedia acceptate

Dacă doriți să redați fișiere multimedia, conectați un proiector USB cu conținut multimedia la proiector. Apoi deschideți aplicația de redare multimedia și selectați fișierele dorite pentru a fi redate.

Proiectorul acceptă următoarele formate multimedia:

Categorie media	Decodor	Formate de fișiere acceptate
		MOV
	H.263	3GP
		AVI
		MKV
		FLV
		MP4
		MOV
		3GP
	H.264	MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		ASF
		WMV
		AVI
		MKV
	HEVC/H.265	MP4
		MOV
N.C. 1		MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
VIdeo		MKV
	MPEG1/2	MPEG program stream (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)
		MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		MP4
		AVI
		MKV
		MP4
		MOV
	MPEG4	3GP
		AVI
		MKV
		AVI
	Motion JPEG	MP4
		MOV
	AVS	MP4
	VC1	WMV

Categorie media	Decodor	Formate de fișiere acceptate
		AVI
		Matroska (MKV, MKA)
		MP4
	MPEG1/2 Layer2	MOV
		MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		MPEG program stream (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)
		MP3
	MPEG1/2/2.5 Layer3	Matroska (MKV, MKA)
		MP4
		MOV
	MPEG1/2/2.5 Layer3	MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		MPEG program stream (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)
		AC3
	AC3	Matroska (MKV, MKA)
		MOV
Sunet		MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		MPEG program stream (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)
	EAC3	MP4
	AAC, HEAAC	AAC
		MP4
		MOV
		M4A
		MPEG transport stream (.ts / .trp /.tp)
		WAV
	LPCM	AVI
		Matroska (MKV, MKA)
		WAV
	IMA-ADPCM	AVI
	MS-ADPM	Matroska (MKV, MKA)
		MP4
	FLAC	Matroska (MKV, MKA)
Foto	BMP	15360 X 8640 (Limitarea rezoluției maxime depinde de dimensiunea DRAM)

Notă:

- Toate fișierele multimedia sunt listate mai sus.
- *Ieșirea Dolby din fișiere video nu este suportată.*

Imagine

Tip imagine (nume ext.)	Subtip	Număr maxim pixeli
lpog / lpg	Referință	8000 x 8000
Jpeg / Jpg	Progresiv	6000 x 4000
	Neîntrețesut	6000 x 4000
PNG	Întrețesere	6000 x 4000
BMP		6000 x 4000

Document

Format document	Versiune și format suport	Limită pagini/linii	Limită dimensiune
PDF	PDF 1.0 ~ 1.7 şi versiunile superioare	Până la 1500 de pagini (un fişier)	Până la 100MB
	Document Kingsoft Writer (*.wps)Şablon Kingsoft Writer (*.wpt)Document Microsoft Word 97/2000/XP/2003 (*.doc)Şablon Microsoft Word 97/2000/XP/2003 (*.dot)Fişiere RTF (*.rtf)Fişiere text (*.txt, *.log, *.lrc, *.c, *.cpp, *.h, *.asm, *.s, *.java, *.asp, *.prg, *.bat, *.bas, *.cmd)Fişiere pagină web (*.html, *.htm)Decoarece WPS Projector nu încarcă toate fişierele MS/		
Word	Document Microsoft Word 2007/2010 (*.docx) Şablon Microsoft Word 2007/2010 (*.dotx) Document Microsoft Word 2007/2010 activat pentru macrocomenzi (*.docm) Şablon Microsoft Word 2007/2010 activat pentru macrocomenzi (*.dotm) Fişiere XML (*.xml) Text OpenDocument Document Works 6-9 (*.wtf) Works 6.0&7.0 (*.wps) Fisiere fai de gelaul Kingeoft (*.et)	limită evidentă a numărului de pagini și de rânduri ale fișierelor.	Până la 150MB
Excel	Fişlere fol de calcul Kingsoft (*.et)Şablon foi de calcul Kingsoft (*.ett)Registru de lucru Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xls)Şablon Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xlt)Fişiere text (*.csv)Pagini web (*.htm, *.html)Fişiere XML (*.xml)Fişiere Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsx, *.xlsm)Şablon Microsoft Excel 2007/2010 (*.xltx)Registru de lucru binar Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsx)	Limită rânduri: până la 65.535 Limită de coloane: până la 256 Foaie: până la 200	Până la 30 MB
PowerPoint	Fişiere de prezentare Kingsoft (*.dps) Şabloane de prezentare Kingsoft (*.dpt) Prezentări Microsoft PowerPoint 97/2000/XP/2003 (*.ppt, *.pps) Şablon prezentare Microsoft PowerPoint 97/2000/ XP/2003 (*.pot) Prezentări Microsoft PowerPoint 2007/2010 (*.pptx, *.ppsx) Şablon prezentări Microsoft PowerPoint 2007/2010 (*.potx)	Până la 1500 de pagini (un fişier)	Până la 30 MB

Notă:

- Decodificarea poate dura un timp pentru fișierele mari cu conținut complex.
- Obiectele încorporate în fișiere nu pot fi activate sau vizualizate.

- Pentru Microsoft Word
 - Nu există suport pentru setări avansate, cum ar fi setări pentru insertul de desenare sau pentru fundalul de tabel.
 - Conținutul din afara marginilor definite din Microsoft Word nu vor fi afişate.
 - Nu se acceptă formatul aldin pentru font în versiunea chineză simplificată.
- Pentru Microsoft PowerPoint
 - Efectele diapozitivelor nu sunt acceptate.
 - Foile cu protecție prin parolă nu sunt protejate.
 - Animațiile în Powerpoint nu sunt acceptate.
- Pentru Microsoft Excel
 - Foile de lucru sunt afişate individual şi secvenţial atunci când registrul de lucru are mai multe foi de lucru.
 - Numărătoarea și aspectul paginilor se pot schimba în timpul decodificării.

Vizualizarea barei de stare

În mod implicit, bara de stare de pe ecranul de pornire conține pictograme care indică starea conexiunii cu privire la rețeaua cablată și USB și rețea wireless. Puteți selecta oricare dintre pictograme pentru a deschide meniul asociat. Selectarea pictogramei de stare a rețelei cu fir sau fără fir are ca rezultat deschiderea meniului de configurare a rețelei, în timp ce selectarea pictogramei de stare USB are ca rezultat deschiderea browserului și afișarea conținutului dispozitivului USB conectat.



Alexa / Google Assistant

Acest proiector suportă funcția de control vocal cum ar fi Alexa / Google Assistant.

Utilizatotii pot căuta cuvinte cheie după "Optoma connect & alexa" & "Optoma connect & google assistant" pentru a primi ghidul de utilizare Alexa și Google pe siteul web făcând clic pe următorul link:

- Optoma Connect app Alexa setup tutorial
- Optoma Connect app Google setup tutorial

Rezoluții compatibile

Compatibilitate video

Semnal	Rezolutie
SDTV	480i/p, 576i/p
HDTV	720p (50/60Hz), 1080i (50/60Hz), 1080p (24/50/60Hz)
UHD	2160p (24/50/60Hz)

Sincronizare video în detalii:

Semnal	Rezolutie	Rată de împrospătare (Hz)	Note
SDTV (480i)	640 x 480	60	
SDTV (480p)	640 x 480	60	
SDTV (576i)	720 x 576	50	
SDTV (576p)	720 x 576	50	Pentru intrare component
HDTV (720p)	1280 x 720	50/60	i ena a mare compenent
HDTV (1080i)	1920 x 1080	50/60	
HDTV (1080p)	1920 x 1080	24/50/60/240	
WQHD(1440p)	2560x1440	120	
UHD (2160p)	3840 x 2160	24/50/60	Pentru 4K UHD

Compatibilitate calculatoare

Standarde VESA (Semnal computer (compatibilitate RGB analog)):

Semnal	Rezolutie	Rată de împrospătare (Hz)	Note pentru Mac
SVGA	800 x 600	56/60/72	Mac 60/72
XGA	1024 x 768	60/70/75	Mac 60/70/75
HDTV(720p)	1280 x 720	50/60	Mac 60
WXGA	1280 x 768	60/75	Mac 60/75
WXGA	1280 x 800	60	Mac 60
WXGA	1366 x 768	60	Mac 60
WXGA+	1440 x 900	60	Mac 60
SXGA	1280 x 1024	60/75	Mac 60/75
UXGA	1600 x 1200	60	
HDTV(1080p)	1920 x 1080	24/50/60	Mac 60
WUXGA	1920 x 1200 (*)	60	Mac 60

Notă: (*) 1920 1200 la 60 Hz acceptă doar RB (pâlpâire redusă).

Tabelă sincronizare pentru PC:

Semnal	Rezolutie	Frecvența O Rată de împrospătare				
		(KHz)	(Hz)	Video	Digital	Notă
SVGA	800 x 600	35,2	56,3	N/D	\checkmark	56Hz
SVGA	800 x 600	37,9	60,3	N/D	\checkmark	60Hz
SVGA	800 x 600	46,9	75	N/D	\checkmark	N/D
SVGA	800 x 600	48,1	72,2	N/D	\checkmark	72Hz
SVGA	800 x 600	53,7	85,1	N/D	\checkmark	85Hz
SVGA	832 x 624		75	N/D	\checkmark	N/D
XGA	1024 x 768	48,4	60	N/D	\checkmark	N/D
XGA	1024 x 768	56,5	70,1	N/D	\checkmark	70Hz
XGA	1024 x 768	60	75	N/D	\checkmark	N/D
XGA	1024 x 768	68,7	85	N/D	\checkmark	N/D
XGA	1024 x 768		120	N/D	N/D	N/D
SXGA	1152 x 864		75	N/D	\checkmark	N/D
HD720	1280 x 720		50	N/D	\checkmark	N/D
HD720	1280 x 720		60	N/D	\checkmark	N/D
HD720	1280 x 720	92,62	120	N/D	N/D	N/D
WXGA	1280 x 768	47,4	60	N/D	\checkmark	N/D
WXGA	1280 x 768		75	N/D	\checkmark	N/D
WXGA	1280 x 768		85	N/D	\checkmark	N/D
WXGA-800	1280 x 800		60	N/D	\checkmark	N/D
SXGA	1280 x 1024	64	60	N/D	\checkmark	N/D
SXGA	1280 x 1024	80	75	N/D	\checkmark	N/D
SXGA	1280 x 1024	91,1	85	N/D	\checkmark	N/D
SXGA+	1400 x 1050		60	N/D	N/D	N/D
UXGA	1600 x1200	75	60	N/D	\checkmark	N/D
HD1080	1920 x 1080		24	N/D	\checkmark	N/D
HD1080	1920 x 1080		50	N/D	\checkmark	N/D
HD1080	1920 x 1080		60	N/D	\checkmark	N/D
WUXGA	1920 x 1200		60	N/D	\checkmark	RB
HDTV	1920 x 1080i		50	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1920 x 1080i		60	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1920 x 1080p		24	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1920 x 1080p		50	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1920 x 1080p		60	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1280 x 720	45	60	\checkmark	N/D	N/D
HDTV	1280 x 720p		50	\checkmark	\checkmark	N/D
HDTV	1280 x 720p		60	\checkmark	\checkmark	N/D
SDTV	720 x 576	31,3	50	\checkmark	N/D	N/D
SDTV	720 x 576i		50	N/D		N/D
SDTV	720 x 576p		50	N/D		N/D
SDTV	720 x 480	31,5	60	\checkmark	N/D	N/D
SDTV	720 x 480i		60	N/D	\checkmark	N/D
SDTV	720 x 480p		60	N/D		N/D

Notă: $_{,,v}$ înseamnă că rezoluția este acceptată, $_{,v}N/D^{,v}$ înseamnă că rezoluția nu este acceptată.

Compatibilitate calculatoare MAC

Desclutio	11-	Compatibilitate	Comaptibilitate	Compatibilitate	Compatibilitate
Rezolutie	нz	Digital	Digital	Digital	Digital
800x600	60	\checkmark		N/D	\checkmark
800x600	72	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
800x600	75	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
800x600	85	\checkmark	N/D	N/D	\checkmark
1024x768	60	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
1024x768	70	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
1024x768	75	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
1024x768	85	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
1280x720	60	\checkmark	\checkmark	N/D	\checkmark
1280x768	60	\checkmark	\checkmark	N/D	N/D
1280x768	75	N/D	N/D	N/D	\checkmark
1280x768	85	N/D	N/D	N/D	N/D
1280x800	60	N/D	N/D	N/D	\checkmark
1280x1024	60	\checkmark	N/D	N/D	
1280x1024	75	\checkmark	N/D	N/D	\checkmark
1920x1080	60	\checkmark	N/D	N/D	\checkmark
1920x1200 (*)	60	\checkmark	N/D	N/D	\checkmark
3840 x 2160	60	N/D	N/D	N/D	N/D

Notă:

- (*) 1920 1200 la 60 Hz acceptă doar RB (pâlpâire redusă).
- " $\sqrt{}$ " înseamnă că rezoluția este acceptată, "N/D" înseamnă că rezoluția nu este acceptată.

Semnal intrare pentru HDMI

Semnal	Rezolutie	Rată de împrospătare (Hz)	Note pentru Mac
SVGA	800 x 600	6072/85/120	Mac 60/72/85
XGA	1024 x 768	60/70/75/85/120	Mac 60/70/75/85
SDTV(480I)	640 x 480	60	
SDTV(480P)	640 x 480	60	
SDTV(576I)	720 x 576	50	
SDTV(576P)	720 x 576	50	
HDTV(720p)	1280 x 720	50/60	Mac 60
WXGA	1280 x 768	60/75/85	Mac 75
WXGA	1280 x 800	60/120	Mac 60
WXGA(*2)	1366 x 768	60	
WXGA+	1440 x 900	60/120(RB)	Mac 60
SXGA	1280 x 1024	60/75/85	Mac 60/75
SXGA+	1400 x 1050	60/85	
UXGA	1600 x 1200	60/65/70/75/85	
HDTV(1080I)	1920 x X1080	50/60	
HDTV(1080p)	1920 x 1080	24/30/50/60/120/240	Mac 60
WUXGA	1920 x 1200(*1)	60	Mac 60RB
WQHD	2560 x 1440	60RB/120	

Semnal	Rezolutie	Rată de împrospătare (Hz)	Note pentru Mac
UHD(2160p)	3840 x 2160	24/30/50/60	Mac 24/30
UHD(2160p)	4096 x 2160	24/30/50/60	Mac 24

Notă:

- (*1) 1920 1200 la 60 Hz acceptă doar RB (pâlpâire redusă).
- (*2) Windows 10 temporizare standard.

Tabelă date indentificare afișaj extins (EDID)

Semnal digital (HDMI 2.0)

Rezoluție nativă digitală: 3840 x 2160 la 60 Hz

, 0				
B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0/Sincronizare standard	B1/Mod video	B1/Sincronizare detaliată
800 x 600 la 56Hz	1280 x 720 la 60Hz	3840 x 2160 la 60 Hz (implicit)	1920 x 1080p la 120Hz 16:9	2560 x 1440 la 120Hz
800 x 600 la 72Hz	1280 x 800 la 60Hz	· · · /	720 x 480p la 60Hz 4:3	1920 x 1080 la 240Hz
800 x 600 la 75Hz	1280 x 1024 la 60Hz		1920 x 1080i la 60Hz 16:9	
832 x 624 la 75Hz	1920 x 1200 la 60Hz		1920 x 1080i la 50Hz 16:9	
1024 x 768 la 60Hz	800x600 la 120Hz		1920 x 1080p la 60Hz 16:9	
1024 x 768 la 70Hz	1024x768 la 120Hz		1920 x 1080p la 50Hz 16:9	
1024 x 768 la 75Hz	1280x800 la 120Hz		1920 x 1080p la 24Hz 16:9	
1280 x 1024 la 75Hz			3840 x 2160 la 24Hz 16:9	
1152 x 870 la 75Hz			3840 x 2160 la 25Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 30Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 50Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 60Hz 16:9	
			4096 x 2160 la 24Hz	
			4096 x 2160 la 25Hz	
			4096 x 2160 la 30Hz	
			4096 x 2160 la 50Hz	
			4096 x 2160 la 60Hz	
			720 x 480p la 60Hz 16:9	
			1280x720p la 60Hz 16:9	
			1280 x 720p la 50Hz 16:9	

Notă: Suport pentru 1920 x 1080 la 50 Hz

Sincronizare PC 3D

Pentru Blu-ray 3D (HDMI 1.4a):

Suport rată cadre 2D	Cronometrare	Format
Opțiune 59/60 Hz:	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Ambalare cadre (HDMI1/HDMI2)
	1280 x 720p la 59,94 / 60Hz	Ambalare cadre (HDMI1/HDMI2)
	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Sus-și-jos (HDMI2/VGA)
	1280 x 720p la 59,94 / 60Hz	Sus-și-jos (HDMI2/VGA)
	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Una lângâ cealalta (HDMI2/VGA)
	1280 x 720p la 59,94 / 60Hz	Una lângâ cealalta (HDMI2/VGA)
Opțiune 50 Hz:	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Ambalare cadre (HDMI1/HDMI2)
	1280 x 720p la 50Hz	Ambalare cadre (HDMI1/HDMI2)
	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Sus-și-jos (HDMI2/VGA)
	1280 x 720p la 50Hz	Sus-și-jos (HDMI2/VGA)
	1920 x 1080p la 23,98 / 24Hz	Una lângâ cealalta (HDMI2/VGA)
	1280 x 720p la 50Hz	Una lângâ cealalta (HDMI2/VGA)

Pentru PC

Intrare	Cronometrare	Format
HDMI1	1920 x 1080 la 120Hz	Frame Sequential
	1280 x 800 la 120Hz	Frame Sequential
	1024 x 768 la 120Hz	Frame Sequential
	800 x 600 la 120Hz	Frame Sequential
	1920 x 1080 la 60 Hz	Frame Sequential
	1280 x 800 la 120Hz	Frame Sequential
NDIVIIZ	1280 x 720 la 120Hz	Frame Sequential
	1024 x 768 la 120Hz	Frame Sequential

Lungimea	Dime	nsiunea e	cranului	W x H	Distanță de proiecție (D)							
diagonalei	nalei (m) (inch)		(m) (picioare)				Decalaj (Hd)					
dimensiune de ecran 16:9	Lăţime	Înălţime	Lăţime	Înălţime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m) (min.)	(picioare) (min.)	(m) (max.)	(picioare) (max.)
30	0,66	0,37	26,15	14,71	-	1,06	-	3,46	0,02	0,06	0,06	0,18
40	0,89	0,50	34,86	19,61	1,07	1,41	3,51	4,62	0,02	0,08	0,07	0,25
60	1,33	0,75	52,29	29,42	1,61	2,11	5,27	6,93	0,04	0,12	0,11	0,37
70	1,55	0,87	61,01	34,32	1,88	2,46	6,15	8,08	0,04	0,14	0,13	0,43
80	1,77	1,00	69,73	39,22	2,14	2,82	7,03	9,23	0,05	0,16	0,15	0,49
90	1,99	1,12	78,44	44,12	2,41	3,17	7,91	10,39	0,06	0,18	0,17	0,55
100	2,21	1,25	87,16	49,03	2,68	3,52	8,78	11,54	0,06	0,20	0,19	0,61
120	2,66	1,49	104,59	58,83	3,21	4,22	10,54	13,85	0,07	0,25	0,22	0,74
150	3,32	1,87	130,74	73,54	4,02	5,28	13,18	17,31	0,09	0,31	0,28	0,92
180	3,98	2,24	156,88	88,25	4,82	6,34	15,81	20,78	0,11	0,37	0,34	1,10
200	4,43	2,49	174,32	98,05	5,36	7,04	17,57	23,08	0,12	0,41	0,37	1,23
250	5,53	3,11	217,89	122,57	6,70	8,80	21,96	28,85	-	-	-	-
301	6,65	3,74	262,00	147,37	8,05	-	26,40	-	-	-	-	-

Dimensiune imagine și distanță de proiecție

Notă: Aceste valori nu sunt exacte și pot varia ușor.



Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan

- 1. Pentru a preveni deteriorarea proiectorului, vă rugăm să utilizați o placă de montare pe tavan Optoma.
- 2. Dacă doriți să utilizați un kit de montare pe tavan de la un terţ, asiguraţi-vă că şuruburile utilizate la ataşarea unei plăci de montare la proiector corespund următoarelor specificaţii:
- Tipul şurubului: M4 pentru montaj în trei puncte
- Lungimea minimă a şurubului: 10mm



Unități: mm

Notă: Vă rugăm să rețineți că daunele rezultate din instalarea incorectă vor duce la anularea garanției.



- Dacă achiziţionaţi o placă de montare pe tavan de la altă companie, asiguraţi-vă că utilizaţi dimensiunea corectă a şurubului. Dimensiunea şurubului va varia în funcţie de grosimea plăcii de montare.
- Asigurați-vă că mențineți un spațiu de cel puțin 10 cm dintre tavan și partea de jos a proiectorului.
- Evitați instalarea proiectorului lângă o sursă de căldură.

Coduri telecomandă IR



Tastă	i	Număr tastă	MTX.	Format	Data0	Data1	Data2	Data3	Descriere
Pornire/ Oprire alimentare	Ċ	K12	04	F1	32	CD	71	8E	Consultați "Pornirea/oprirea proiectorului" la pagina 20
Sursă	Ð	K3	11	F1	32	CD	18	E7	Apăsați Đ pentru a selecta un semnal de intrare.
Acasă		K13	03	F1	32	CD	92	6D	Apăsați 🕁 pentru a reveni la ecranul de pornire.
Meniu	≡	K8	17	F1	32	CD	0E	F1	Apăsați butonul ≡ pentru a lansa meniul afişaj pe ecran (OSD). Pentru a ieși din meniul OSD, apăsați din nou pe ≡.
Reveniţi	♪	K4	10	F1	32	CD	86	79	Apăsați ڬ pentru a reveni la pagina precedentă.
Sus		K7	18	F2	32	CD	11	EE	
Stânga		K14	02	F2	32	CD	10	EF	Utilizați 🔺 🔻 🗣 pentru a selecta elemente sau a
Dreapta		K5	09	F2	32	CD	12	ED	face ajustări în selecția dumneavoastră.
Jos		K2	19	F2	32	CD	14	EB	
Introd.	Enter	K9	16	F1	32	CD	0F	F0	Confirmați selecția elementului.
Mut	∎×	K15	01	F1	32	CD	52	AD	Apăsaţi ■ × pentru a activa/a dezactiva difuzorul încorporat al proiectorului.
Mod de afisare	•	K10	15	F1	32	CD	91	6E	Apăsaţi pentru a afişa meniul Mod de afişare. Pentru a ieşi din meniul Mod de afişare, apăsaţi din nou.
Meniu APP	:	K6	08	F1	32	CD	25	DA	Apăsați pentru a deschide meniul APP.
Volum -	_	K11	12	F2	32	CD	0C	F3	Apăsați – pentru a reduce volumul.
Volum +	+	K1	05	F2	32	CD	09	F6	Apăsați + pentru a crește volumul.

Depanare

Dacă aveți o problemă cu proiectorul, vă rugăm să consultați următoarele informații. Dacă o problemă persistă, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau centrul de service.

Probleme de imagine

Nu se afişează nimic

- Asigurați-vă că toate cablurile și conexiunile electrice sunt corect conectate după cum este descris în secțiunea "Instalare".
- Asigurați-vă că pinii conectorilor nu sunt îndoiți sau rupți.
- Asigurați-vă că funcția "Mut" nu este pornită.

Imaginea este înafara focalizării

- Ajustați inelul de focalizare de pe obiectivul proiectorului. Consultați pagina 17.
- Asiguraţi-vă că ecranul de proiecţie este la distanţa necesară faţă de proiector. (Consultaţi pagina 65).

Imaginea este întinsă atunci când se afişează titlul DVD 16:9

- Când redați DVD anamorfic sau DVD 16:9, proiectorul va afișa cea mai bună imagine în format 16:9 pe partea proiectorului.
- Dacă redați titlul DVD în format 4:3, vă rugăm să modificați formatul la 4:3 în OSD-ul proiectorului.
- Vă rugăm să setați formatul de afișare ca tip raport de aspect 16:9 (lat) în player-ul DVD.

😰 Imaginea este prea mică sau prea mare.

- Reglați nivelul de zoom din partea de sus a proiectorului.
- Mutati proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran.
- Apăsați pe "Meniu" pe panoul proiectorului, faceți salt la "Display (Afisare)-->Aspect Ratio". Încercați diferite setări.

Imaginea are marginile înclinate:

 Dacă este posibil, repoziţionaţi proiectorul astfel încât să fie centrat pe ecran şi sub limita de jos a acestuia.

Imaginea este inversată

- Selectare "Setup (Setari)-->Projection (Proiecție)" din OSD și ajustați direcția de proiecție.
- Imagine dublă neclară
 - Asigurați-vă că "Display Mode (Mod de afisare)" nu este 3D pentru a evita ca imaginile 2D normale să apară ca imagini duble estompate.

Alte probleme

•

Proiectorul nu mai răspunde la niciun control

Dacă este posibil, opriți proiectorul, apoi deconectați cablul de alimentare și așteptați cel puțin 20 de secunde înainte de a reconecta alimentarea.

Probleme cu telecomanda

Dacă telecomanda nu funcţionează

- Verificați ca unghiul de operare al telecomenzii să se încadreze în limitele de ±15° (pe orizontală) și de ±10° (pe verticală) față de receptorul IR de pe proiector.
- Asiguraţi-vă că nu există obstrucţii între telecomandă şi proiector. Apropiaţi-vă la 7 m (~22 ft) de proiector.
- Asiguraţi-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Înlocuiți bateriile dacă sunt descărcate.

Indicatoare de avertizare

Atunci când indicatorii de avertizare (a se vedea mai jos) se aprind sau iluminează intermitent, proiectorul se va închide automat:

- Indicatorul LED "Sursă de lumină" este aprins roșu și dacă indicatorul "Pornit/Standby" clipește roșu.
- Indicatorul LED "TEMPĂ" este aprins roşu şi dacă indicatorul "Pornit/Standby" clipeşte roşu. Aceasta indică faptul că proiectorul s-a supraîncălzit. În condiții normale, proiectorul poate fi pornit din nou.
- Indicatorul LED "TEMPERATURĂ" iluminează intermitent roşu şi, dacă este "Pornit/Standby", indicatorul iluminează intermitent roşu.

Deconectați cablul de alimentare de la proiector, așteptați 30 de secunde și încercați din nou. Dacă indicatorul de avertizare se aprinde sau iluminează intermitent, contactați cel mai apropiat centru de servicii pentru asistență.

Mesaje transmise prin indicatorii LED

Mesaj	LED Pornit/Standby		LED Temperatură	Sursă de lumină LED
	(Rosu)	(Albastru)	(Rosu)	(Rosu)
Stare Standby (Cablu de alimentare de intrare)	Lumină continuă			
Pornire (încălzire)		Strălucire (0,5 sec. dezactivat/0,5 sec. activat)		
Pornit și sursa de lumină aprins		Lumină continuă		
Oprire (răcire)		Strălucire (oprit 0,5 sec/pornit 0,5 sec). Revine la lumina roșie constantă atunci când se oprește ventilatorul de răcire.		
Eroare (problemă sursă lumină)	Strălucire			Lumină continuă
Eroare (Eroare vent.)	Strălucire		Strălucire	
Eroare (temperatură excesivă)	Strălucire		Lumină continuă	
Stare Standby (modul Imagine remanentă)		Strălucire		
Imagine remanentă (încălzire)		Strălucire		
Imagine remanentă (răcire)		Strălucire		
Imagine remanentă (Sursă Iampă aprinsă)		Strălucire (3 s activat/1 s dezac- tivat)		
Imagine remanentă (Sursă Iampă stinsă)		Strălucire (1 s activat/3 s dezac- tivat)		

Oprire:

•



• Atentionare temperatura:



Eşuare ventilator:

•



• Domeniu de afişare depăşit:



• Avertisment de oprire:



Specificații

Optică	Descriere			
Tehnologie	Texas Instrument DMD, 0,47" (dimenisune)/ 4K UHD HSSI DMD X1, S451 (text pachet), cu actuator 4-Way XPR			
Rezoluție ieșire	4K UHD 3840 x 2160 la 60Hz			
Rezoluție maximă intrare	4096 x 2160 la 60 Hz			
Obiectiv	 Raport proiecție 1,21~1,59 F-stop: 1,94~2,23 Lungime focală 12,81~16,74mm Interval zoom: 1,3x 			
Decalaj	105%~115%, doar vertical			
Mărime imagine	34,1" ~ 302,4", optimizare lat 82"			
Distanță de proiecție	1,2m ~ 8,1m			
I/Os	 HDMI V2.0 / HDCP2.2 (x3) USB2.0 (Pentru actualizare FW) USB-A pentru 5V PWR 1,5A leşire audio 3,5 mm USB2.0 USB-A pentru unitate disc USB şi cheie WiFi (x3) RS-232 tată (9 pini, D-Sub) RJ-45 (suport internetul lucrurilor, internet şi funcții OTA) S/PDIF (suport PCM 2-canale, Dolby Digital (5.1)) Declanşator 12 V (mufă de 3,5 mm) Sincronizare 3D 			
Culori	1073,4 milioane de culori			
Frecvență scanare	 Frecvenţă de scanare orizontală: 31,0~135,0 KHz Frecvenţă de scanare verticală: 24~120 Hz 			
Difuzor	Da, 8W			
Consum de putere:	 Mod strălucire: 100% 240W (tipic) ±15% la 110VAC 230W (tipic) ±15% la 220VAC Mod economic: 80% 185W (tipic) ±15% la 110VAC 175W (tipic) ±15% la 220VAC 			
Cerințe de alimentare	100 - 240V ±10%, AC 50/60Hz			
Curent de intrare	3,0A			
Orientarea instalării	Faţă, Spate, Tavan - sus, Spate - sus			
Dimensiuni(L x A x Î)	 Fără picioare: 337 x 265 x 108 mm (13,26 x 10,43 x 4,25 inchi) Cu picioare: 337 x 265 x 119,3 mm (13,26 x 10,43 x 4,69 inchi) 			
Greutate	< 5,0 kg (<11,02 lbs)			
Date destre mediu	Operare la 0~40°C, la 80% umiditate (fără condens)			

Notă: Toate specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
INFORMAŢII SUPLIMENTARE

Birourile Optoma din întreaga lume

Pentru servicii sau asistență vă rugăm să contactați oficiul local.

USA

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

Canada

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

America Latină

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

Europa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills, Hemel Hempstead, Herts, HP1 2UJ, United Kingdom www.optoma.eu Tel service: +44 (0)1923 691865

Benelux BV

Randstad 22-123 1316 BW Almere Țările de Jos www.optoma.nl

Franța

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, France

Spania

C/ José Hierro,36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spania

Germania

Am Nordpark 3 41069 Mönchengladbach Germany

Scandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norvegia

Coreea

https://www.optoma.com/kr/

Ç	888-289-6786
	510-897-8601
	services@optoma.co

688-289-6786

📄 510-897-8601

888-289-6786

510-897-8601

R

https://www.optoma.com/jp/

Japonia

^{om} Taiwan

https://www.optoma.com/tw/

China

services@optoma.com 5F, No. 1205, Kaixuan Rd., Changning District Shanghai, 200052, China

Australia

services@optoma.com https://www.optoma.com/au/

+86-21-62947376
+86-21-62947375
www.optoma.com.cn

Ç	+44 (0) 1923 691 800
ē	+44 (0) 1923 691 888
	service@tsc-europe.com

(0) 36 820 0252 +31 (0) 36 548 9052

(+33 1 41 46 12 20
E	+33 1 41 46 94 35
	savoptoma@optoma.fr

(+49 (0) 2161 68643 0 **(a)** +49 (0) 2161 68643 99 **(a)** info@optoma.de

Ç	+47 32 98 89 90
	+47 32 98 89 99
	info@optoma.no



www.optoma.com